بسم اللہ الرحمن الرحیم

الرسالہ
Al-Risala

اپریل 2006

اردو اور انگریزی میں شائع ہونے والا

اسلامی مرکز کا ترجمان

زیر سرپرستی

مولانا وحیدالدین خاں

صدر اسلامی مرکز

Al-Risala

1, Nizamuddin West Market
New Delhi-13
Tel. 2435 6666, 2435 25454
Fax: 2435 7333
website: www.alrisala.org

Subscription Rates
Single copy Rs. 10,
One year Rs. 110, Two years Rs. 200,
Three years Rs. 300, Five years Rs. 480
Abroad: One year $20 (Air Mail)

Distributed in USA by
Al-Risala Forum International
Bensalem, PA 19020 (USA)
Tel/fax: 215-240-4298
e-mail:kkaleemuddin@gmail.com

Printed and published by
Saniyasnain Khan on behalf of
Al-Markazul Islami, New Delhi.

Printed at Nice Printing Press,
7/10, Parwana Road,
Khureji Khas, Delhi-110 051

فہرست

xi ° ßgz s ðk{G

چند , w پہلے مر Æk ایک ^ میں مجھے ایک ß ° سنٹر Ã دیکھنے « تقا t ہو X یہ نیو یا ug

ÆW وَ ^ h ^ میں µzz تھا X حے Z میں z پہنچا Vہا Â میں ä دیکھا Ñ k Æ ندو g دیو 6 g ایک

مسلم ß ° Å ~ تصویر لگی ہوئی ì kggz eg نگ fÆ یے g ß¼ ° Œ í ہو g ì ĕ X یہ

Œ @ ï i yl میں تھے X لیکن z{ تی Î i gzz ~ سر iZW میں تھے Ñ RizÑ @ ï i yl Ã نہ Y …

ہوئے بھی محو ہو کر Ãk سننے لگتا تھا X

معلو x ہو Ñ مر Æk ¼ سفید Ã xG b سر ~ لنکا G ð X Vہا z سیا حے s دو Æ ygz yl نھو V ä

ایک جنگل میں دیکھا Ñ ایک نابینا ß ° @ ï i yl میں ãqzg Œ Ç g ہا ì X یہ امریکی G b گر p

@ ï i yl نہیں Y … تھے 1Ç ä zz á Æ Î i لیے ä yl Ã متا W کیا X z{ k نابینا ß ° Ã اپنے

, تھا مر k á W ئے Ô ßgz ° سنٹر قائم کر Æ k Ã یہا V g کھا X یہ سنٹر] مستقل î g 6ß فیانہ

سر گرمیو V « مرکز بنا ہو ì X سر ~ لنکا Æ یہ ß ° گر p] مر چکے ĕ لیکن یہا V Æ سنٹر میں دیو g

6 لگی ہوئی è Ã g { مسلم ß ° Å ~ تصویر W ä zz ß V Ã] بھی "] Æ , تھا اپنی § s متوجہ کرتی

ì X yz Æ g k eg کیے ہوتے W Œ یہا V Å c میں ہا iizg í نچتے g ہتے ĕ X

ä میں Ð k X ĕ ئے W پیش g l g l میں Vz ^ ãzz پنے بیر مجھے] تجر Æ b § k

Æ ئی ĕ Ã V Í ß Æ ä â i ہا gzz جگہ ہا zX ì پیل لمی ~ ایک g ندو Æ xi ° ß Ñ ì کیا { i ند

ä جس ì جہ z یہی X ì @ چھو Ã] ; ~ ĕ Å y نسا کلچر ß ° یا xi ° ß X ì @ کر W متا تھ ,

X ~ د } حیثیت د لمی ~ ایک Ã کلچر ß °

~ v ß Ü z k X ہوئی میں g قتد gzšÔ بعد w , Î Æ g ¼ Æ x s بتد Å xi ° ß

Å Ò Ã یے ä V فیو ß مسلم میں] Ñ q y X تھے G ð ہو w مشغو میں Vz چیز ~ œ â gzz Ï سیا میں تعدا

Ð } دائر Ï سیا Ñ یہ کیا ä V نھو ç چنا X ئے Y جگایا Ã Vzg قد ã نسا gzz ã qzgg ند Æ V Í ß Ñ

gl بیدÃ ستqzgg ندlÆVÍß یےgfÆ{غیرz قبےlمرlgzl کرf میں ylgzl N بنا ĕ Õ{ پنی lÙl
کر Å ÒÃÅ ä X

Üz k میں~عیسو~œe ٹھویںxil ° ßÑ ì @ہوxمعلوÐ دیکھنےتخg@Åxil ° ß

Ï سیا میں تعدادl~ vßgzlXŠہو Ý qgl قتدl6 حصے } ÆمینiÃVâ › ÑZ حےlہوlپیدا

Å ÒÃ کر یے{g لگl Ð „ سیا ä V فیو ß مسلمÜz klX ŏĜ ہوw مشغو میں Vz چیز~œâgzl

X N پھیلاg ندlÆVÍßÃVzg قدã نسlgzl N Ñ~gl بیدãqzgâ¢ªilg ندlÆVâ › {zÑ

» (642X728) ~ç دĔ حسنx ناg مشہو{ یادi Ð ƒ میں V فیو ßÆgz دl بتدائی

gzl Ï سیاÑ تھے کرتے یہ s Ü vß یہX تھاx نا» » e{ د , ایکlxil ° ß میں ä â i k X ì

Å * دÃVÍß{zX تھے بتاتے ہمیتlÅVz چیز جیسی کرfgzl] عباد میں مقابلے ÆV مقابلے~ سرگرمیو œâ

{ یادi vßÑ تھے کرتے ÒÃ{zX تھے کرتے متوجہ s §Å جنت Å] ˙ W میں مقابلے Æ جنت

X ĕ gw مشغو میں الٰہیl] عباد{ یادi Ð

مسلم j §ŏĜ یہX لگے ä ہو ï ãà j § } دسرz میں xil ° ß } دھیر { دھیر

قبے مرا میں y ایاl پہلے Ð x s ì xعلوÑ جیساX a Ð] یاlzg قدیمÅy ایاl ä V فیو ß

حیثیتÅ } g دا lÆ قسم منظّم{ ° قا ایکlÃxil ° ß میں ä â i k l 1X تھے òlg j §¼Æ

X تھی نہیں Ý q

Y فیا ßgzlY علماÆ y ایاl میں ä â iÆ(1508X1556) V ہمایو{ãàl بعد مغلÆ kl

k lX کیں قائم ĕ Õ{ جگہ جگہ ä V نھوlV یہاX ہوئے داخل میں y * ہند منقسم غیر میں تعدادl~

پیش§ lz یہ ylgzšÆo ختلاl k lX ہو Ð V ؤz گرgzlV گیو ázہند Æy * ہند o ختلاl» y b §

X ہوئے W متا Ð پیشو z ہند ° ß مسلمgzl ہوئے W متا Ð V فیو ß مسلم پیشو z ہند Ñ یا W

چیزیں ایسی l کئی میں c el k lX ہوg تیا c el * ایکl» xil ° ß ylgzšÆo ختلاl kl

میں xil ° ß مسلم{z 1 تھیں òlg Ð á ²V یہاÆV ؤzہند á ہوگئیں ï ãà میں xil ° ß مسلم

(peace with all)

We don't know the stories of kings and generals.
We know only the stories of love and compassion.

سلطنت Æ i â ä Æ مشہور g ß ° تھے X l y Å کتا [÷ ¯ l انہ l لفوظ ó ó بہت i یاد } مشہور g ì l z g تصور s

Æ لٹر Z میں l k Å حیثیت مرجع Å سمجھی Y تی ì X l انھوں V ä l اپنی l ایک مجلس میں Ü Ë â یا Ñ ¬ x ß Í V «

§ i یہ ì Ñ ¦ ñ Æ , تھ ¦ ھا l z g ٹیڑ ñ Æ , تھ ٹیڑھا X لیکن ہما g { } g Í V « یہ کہنا ì

Ñ ¦ ð V Æ , تھ ¦ ھا l z g ٹیڑ ð V Æ , تھ بھی ¦ ھا X l گر Ã ئی نے ہما g { , منے « † e l á

l z g ë بھی « † e l B Â « Œ ہی « Œ ہو Y N Ð X l گر Ë ä « † e l Ñ ì Â تم l k Æ , منے

پھو w e l ß X پھر پھو w ہی پھو w ہو Y N Ð X

بیسویں œ ~ Æ Û W ´ میں ß ° l i x Ã ایک نئی l ہمیت q Ý ہو ˆ X صنعتی تہذیب Æ

f g یے l k i â ä میں) } یا ä 6 â æ ~ F قیا V ہو N ô 1 l k Æ , تھ صنعتی کلچر l ایک 6 l بلم بھی

á W یا X 6 l z ہی بلم ì جس Ã ë یا l 7 یس کہا Y @ ì X صنعتی تہذیب ä l انسا y Å د z h د ð \ «

دائرہ } بہت i یاد }) ھا دیا X ë یا l 7 یس l Ï « نتیجہ ì X

قدیم i g ¦ š z g میں i اند Ï « دائرہ } بہت محدود z تھا X l انسا y جسما ã l عتبا g Ð محدود z صلاحیت «

â لک ì X i g ¦ z g د میں l انسا y Å د z h د ð \ بھی محدود z دائرہ } میں ہوتی تھی ô l k a د z â V میں

Ã ئی ٹکرا l و نہیں ہو @ تھا X Í یا Ñ l k i â ä میں l انسا ã صلاحیت بھی محدود z تھی l z g } g جی د * میں l k

Æ ñ l µ عمل بھی محدود z تھے X l k a i یاد } F ß v l اپنی i اند Ï 6 مطمئن g ہتے تھے X z } ë l z g

l 7 یس « شکا g نہیں ہوتے تھے X

1] جدید صنعتی د z g میں ñ l ü « g بہت i یاد }) | Ğ ó ĕ X l انسا y l [بھی محدود z پیدا l ہو g ہا تھا

1 l k Ã غیر محدود z ñ l µ میں l اپنا g z w l l دا کرنا تھا X یہی z } چیز ì جس ä ñ á د } i â ä میں f ہنی تناؤ

یا l 7 یس Æ مسائل پیدا l کیے ĕ X پہلے i â ä « l انسا y Ù چیز Ã l اپنے دائرہ l ô ختیا g l Æ g l اندر سمجھتا تھا X

l [Þ z گلوبلیج l z g z g لڈ کلچر Æ نتیجے میں l ایسا ہو l Ñ انسا y l g l g یہ C k کر لگا ä Ñ q Ñ] « دائرہ } l l تنا

i یاد } z وسیع ہو چکا ì Ñ k Ã l اپنے کنٹر z w میں g کھنا l k Æ a ممکن نہیں X

l k ß g] q w ä ñ á د } i â ä میں l ایک * 6 z فیشن پیدا l کیا ì ô جس Ã e ~ l 7 یسنگ کہا

ãسانl6g î قتیzÁi l Ágzlنا ا یے دgfÆ ëG m مخصوÃa Î àlz یس 7 l یا e یعنیX ì @Y

X ì l w ہومقبو ° « میں * جدید] i § « e میںz میدہند میں معاملے kl X بنانا ~ Ë e Ã ہنf

چنا ç 2005 » Þâ پیں 6 lئز l & یا Æ Ñ~Ñ~zg ~ شنکرÃ دیا Š ì á l اپنے W g ^ W s ßنگ

(2005 m 25 ô دہلی ئی ô یا & l s W ئمز N) X ĕ g مشہو a Æ

جدید] gz Æ ß ° l بھی l اپنے l اندi 6 یہ » x کرg ì ĕ X z { f کرl zgl مراقبہ l (meditation)

جیسی D بیرz V Æ f g یے یہ Ã Ò کرتے ĕ Ñ نسا y â œ ~ تفکرl] Ð l z6 l ٹھے ô lzgf ہنی j y »

تجر ا کر { X

مسلم ß ° l k مقصد Ã q Ý کر ä Æ a مختلف § j l ختیاg کرتے ĕ X مثلاً l نساy Ã

میں w l عما جیسے l مراقبہ l gz کر l f Ã y نسا l ô نا Y á میں w حو â تھلگ لگl Æ { Õ { کر w ï Ð * د ~ œ â

مشغو کر w Æ l k Æ f ہن Ãñ h نا X ي (ł q یعنی , i l gz Ç ä Æ f g یے l نسا ã f ہن Ã l یک تصوg l تی

میں X ĕ کرتے ï ã بھی Ã g ³ میں w l عما y ş lیش zg د Æ Å F مثلاً فیا ß بعض X نا Y á میں * د

ç W پنی l خود Ã منظر k l Æ V فیو ß á l z ä کر g ³ 6 نغمہ l z i , میں V z ^ ã z بیر بعض اپنے l ä

دیکھا X ì Ð

فیا ß مسلم Ã k l ô ì ملتی کیفیت خلی د á Ã ò د W یے g f Æ w l عما l جہ Í مر Æ x i l ° ß

Ü z k l Â ì @ W] z Ã y نسا l Ë Z حے یے g f Æ w l عما l فیانہ ß X ĕ دیتے x نا » (ecstacy)

ب Å قسم یک l g اند l اپنے l { z Ü z k l X ĕ تے Y [š] , حسا l á l z تفکر g z l ئ D ہنی f Æ k l

X ì دیتی y j ہنی f Ã k l ~ „ یہ بے X ì @ تجر ا کر » ~ „

یہ w خیا l میر X دیتا نہیں دکھائی میں o Ë [l { z تھا پہلے Ð g z š نسی , á g z i » x i l ° ß

ì Ñ W ` نیو (neo) ß ° l x i Å تحریک ` ئی Y ے @ Ñ ß ° l x i ß Í V Ã د z § جدید] Ð یو g ~ § b

میں è â Ã k l á ے Y ï x مقا { z » عظمت { g l z د Ã x i l ° ß b § k l g z l لگے ä W Ã سے w g

(2005 m 29) تھا Ý q

t ËÊ مرد gzl] gú

ôl یز مستشرق t لیڈ gze gz@ A (Edward William Lance) 1801 میں پیدا ہوا Ôl gzl

1876 میں kl ÅzÃ] ہوئی zX{ôl یز~ Æعلا zl{² بی i ly میں مہا g] لکھتا تھا g kXl ä ایک l

کتا] منتخب Ê*Ûl W y (Selections From Kuran) تیا gÅXá پہلی ly gندy Ð 1843

میں چھپا kSX] کتا Æ دیباچے میں A ä لکھا تھا Ñ—l sx «تبا}ê پہلو gú] Ã حقیر دو gجہ

دینا ì :

The fatal point in Islam is the degradation of woman. (p. 90)

مستشرق t A ä 1843 میں ál] کہی تھی kX Ð kl Å{m مرادیہ تھی Ñsx Æ

یہ X ì Š نا â ٹرٹر Æ ہی l Í Å ایک مرد Ã ہی l Í ÅV gú میں د (evidence)] د ÞÈâ قا

دزâV صنفو VÆ دو میا g y £ö ہوئی نا ٹرٹر~ ì kSX Æ بعد بطو g !h* î یہ l] âyà^ Ñsx

X’ å Yہلیت «è Ø ì ôz} , ئنسی šzg «è Ø نہیں بن سکتا X

ئنسی , Ð] l سبا بعد مختلف Ñ kXl ہا g چلتا ـلـT w , Î | یہ ئڑe Ã یہ s خلا Æxs l

حلقو V میں یہ ¢zg] Ck Å^ Ñ gú] lzg مرد Æ د âr Æ lg } میں li ¢â تحقیق ÅY ےÔ

gzl یہ معلو X کیا Y ے Ñ کیا د zâV Å â د © بنا z^ میں Ã ÚË t ì kSX تحقیق « ایک محرl u یہ تھا Ñ

کیا z جہ ì Ñ ایک ú] gzl ایک مرد Æ دو میا g y ÑÄ میرتج (love marriage) ہوتی ì gzl پھر è Ŧ

zl قعا] میں l ایسا ہو @ ì Ñ zâV ٹر بھڑ کرا ایک دو سر z } Ð l الگ ہو Y تے ĕ X

Sk e میں ~(~(یو نیو g سٹیو Vzl gzl د gz V Æ ĉ Ô , ئنسی l اند l i میں مختلف تحقیقا]

Å X یہا V ـلـT Ñ} Ø , ئنسی S G þ تحقیق Æ بعد یہ معلو x ہو l Ñ ú g] gzl مرد Æ د â r میں

¡ ~ بنا z^ Æl عتبا g Ð l ایک نا Ey تغیر ËÊ t 0 یا Y @ ì X z ËÊ t یہ ì Ñ مرد پیدا l > î g 6

سنگل R ایک â ٹنڈ (single track mind) »q ï ہو @ ì lzg kl Æ مقابلے میں ú g] ¡ ~

X ì کھتی g(multi track mind)سنڈâ یک Rملٹی 6g î

yÙX ì سکتا Yمیں کیا yÙمشاہدہ» kÑ ì x¬تناl tËÛyدوgمیا ÆVصنفوVâz د

جہاںV] gúl gzمرد دVâz gہتے ہوVzہاV W \ دیکھ سکتے Ñ ĕمرد» fہن Ëlایک پوائنٹ ‡مرتکز

ì g XÇحے Zñ] gú «یہ wqہو Ç kÑ «fہن lایک ہی Üz میں کئی چیز s §ÅVzمتوجہ g ì

ÆkoÑ تیXÇ ì g میں لگا [کتا y دھیاlg , «klÂ ì ہاg|7 [کتا ایک گر lمثلاً مرد XÇ

کمر { میں lگر ٹیلی ¯Åy گھنٹی بجے zÂ{l kÃ سننے Ð قا Ü g ì XÇ NqÑV ÑÏ کمر { میں بیٹھی

X Ï á Í6g î بخوبی Ã گھنٹی Åy ¯ ٹیلی àlz میں بجنے { کمر { سر دz] gú ہوئی

ÆVâz میں دo yâ قاÆ ہی lÍÑ ì @ بتا tËÛ ¡ یہ «fÆ ہن «مرد gzl fÆ ہن] gú

دوgمیاyÛt g کھنے «سبب کیا ì XlK «سبب یہ ì Ñlایک zl§ جس Ãgú] lgzمرد دVâz دیکھ

g ì VlkÃہو مرد حےZ دیکھےÇzÂ{lkÃ کیزF~f ہن Æ ĉ دیکھے ÇXSk بنا6z{lk قاÞ ہو Ç

ÑlzÆ قعےتما xRblYlk Æq فظے میںô p ہوسکیں XlkÆ مقابلے میں gú] l اپنے f ہن Å

¡ ~ , حے ┤Å بنا6ôغیر F کیز~ lاندl i میں دیکھے XlkÆf ہن »ایک حصہ lz قعےÅ§s متوجہ

ہو Ç lgzlk Æf ہن »دz سر lحصہ Ë lgz چیز Å§s متوجہ ہو Y ئے ÇXSk بنا6 lایک Íl{ gú] Æ

, تھ دz سر~ Íl{ gú] g ئ ^ @ Ñ zâV ï کر lz قعے Å پوg ~تصویر بنا سکیں X

یہ Wآیت X ì تی Y فہم بن ÿËتا {یاد i متعلقہ Wآیت Åy W Û میں Ýzg Å ئنسی تحقیق , {gÃè

yW Û میں kS b§ Wئی ì :وا ةـ هـ وا هيـ َيـن مـن جـالكم فإن لم يكونا جلين

فـ جـل وامـ تـان مـمـن تـ ـون مـن الـ هـ اء ن ة ـلّ ح اهما فتة كّ ح اهما

الأخـ ى (یعنی تم lاپنے مرد zVمیں Ðدz ç½دz Ã Íl{بنا ßô lgzl گر دz مرد نہ ہو ÂV پھر lایک مرد lgzدz

gúتیں ôQ yß Í V میں Ð جن Ãتم پسند کرتے ہو@X گر lایک Ñl gú] (Í l ہی دینے میں بھو w)

(282 :{البقر l)X { کر اد ãہا یاد Ãkl] gú سر~zدz Âئے Y uچو

yW Û Åè{g Wآیت میں ـلَّ «صیغہ lستعما w ہو l X ì ـلّ Æ معنی ² بی i l y میں

S ادھر ادھر بھٹکنے (go astray) Æ ہوتے ĕ X یہ لفظ kS معاملے میں ، é تنسی ì kSX حقیقت Ã

، منے g کھتے ہوئے l گر f ہنی بنا Z ^ Å بنا 6 — Ñ Ç یہ ہو {zÂ ے Y کیا x مفہوم متعین کیا « یت W{gÃè

l یک] gú Å Â جہ l Ý lz قعے Ð ¼ Ø ے Y Â دوسر ~gú] lk Ã یا دو Ñ کر پہلی gú] Å کمی

پور g ~ کرد { X

حقیقت یہ ì Ñ یا یت kS l] «lz ã ثبو] ì Ñ yW ¬ l é لغیب Å § s Ð W ئی

ہوئی کتا] ì X حل ے ¬ Ý لغیب ä l پنے علم ö Å بنا 6 دو Vâz صنفو V Æ دو میا y ¡ tÊ Ã

k Z Ü Y نا حے Z Ñ ¬x l نسا y kS Ê t Ð l الکل نا lz Î تھا X S k علم Å بنا 6 حل l ä Í l ہی «

گ Ãè{g} مقرر کیا X Ãè{g} یت W kS l] «l یک علمی ثبو] ì Ñ yW l یک l یسی کتا] ì á

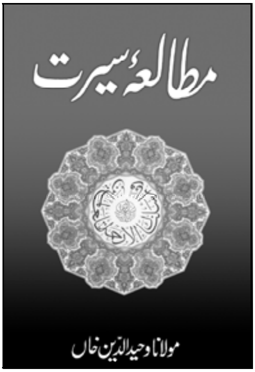
$ ~ œ l Ü Å q ï ì X yW حل l ے رکھ F Å کتا] ì نہ Ñ ¬x معنو V میں Ã ئی l نسا ã کتا] X

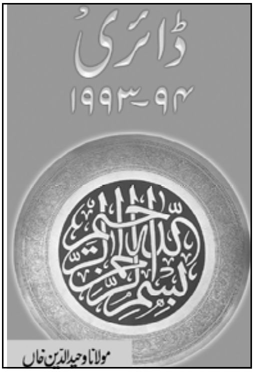












[illegible]

Non-Violence— A Way of Life

[illegible]

[illegible]

[illegible]

X ì ø ٌzyناxنا دسرا z» ðGzgÿ پیں X n {g تھ , Æ (peace) میں پیں] ÑqÆ

مقابلے میں Æ لڑائی لڑانہ دا } یعنی X ì Š دیا há تھ , Æ جنگ Ã ø ٌzyنا 6g îx¬

Ïاند i ~g پو تعلق » ø ٌzyنا X ì x مفہو z محدود بہت » ø ٌzyنا یہ 1X i § » مقابلے ð

yنا X ì کھتا gx قد میں * د yانسا Ñ Z حے ì @Y ہو qzÑÐ Üz Ï ٹھیک {zgz ì Ð

X ì ک لف آنÑ DÚ کرا á Ð Ïاند iwy تعلق » ø ٌz

یہ Ã ایک sÜa } میر ø ٌzyنا a kXV ہو ٌzyنا 6gî › پیدا میں

نہیں بلکہ z} میرا f اتی تجر / X ì میں اپنی پو ~g اند Ï Å ~g غیر یا ~g Å î 6g نا zy ø Å

Ïاند i گنڈ @g ہا ہو XV مجھے یاد ì Ñ بچپن میں Ñ میں یو پی Æ ایک Ç وV میں g ہتا تھا X میر ~ /

تقریباً 10 , w تھی X میں اپنے y Æ Ù کھڑا ہوا تھا X تنے میں Ç وV » ایک بچہ میر } , منے Ð

گنڈ g X حسب ¬ د] k ä مجھے Ç à ~ میں X د ä Ð Â مجھے غصہ نہیں W یا z g نہ میر } اند g

یہی میرا X Š ` g اند Æ y اپنے کر میں È یہ ! خود آتم Ñ یہ کہا s Ü ä میں X ہوا پیدا / حد » x Ù

X ہا g قائم میں Ïاند i ~g پو ~ میر Ã بعد g

مثا w Æ î 6g 1947 Y Æ بعد & یا میں کمیونل g ٹس ئ » سلسلہ Ñ qz ہو X خبا g] W v

میں 1X تھے ì g w بو à بو Å x Ù z g ` حتجا v ß x تما X لگے đ g } بھر Ð] قعا z Æ y خو g z

منفی Ë یکشن میں مبتلا نہیں ہو X میں ä k Z » یہ , د} حل پیش کیا Ñ › y اپنے è Ø Å

تعلیم Æ مطابق n ² (R z ٹڈ ÷) » § i ختیا g کریں g z پھر کمیونل g ٹس ئ ختم ہو Y N

Ð — یہ جاتا ¦ نز q Æ معاملے میں نا y z ٌ ø Æ § j Ã پنانا تھا X

حسین Æ x œ g œ ¹ ² g z بش ` g Y g œ امریکی میں 2003 Z حے b § Ï

دو میا g y نز q پیدا ہوئی g z یہ خطر} پیدا ہو Š Ñ مر k đ g ~ کر Æ ² t Ã تبا} کرد } Ç Â میں

قبضہ سیا 6 Ï t ² یعہ g f Æ [انقلا جی ¯ ä V جنہو حسین x œ Ñ کیا پیش حل یہ » Z k ä

کیا تھا z} œ g» عہد} چھو h دیں g z پھر مر k Ã ² t Æ خلا s تشدد » ñ µ نہیں ملے Ç —

یہ DÚ معاملے میں ناyzø §ÆE j Ãپنانا تھاX

Å~دiW میں [پنجاgzکشمیر میں äâiÆ الحقYضیاgœÆ yکستان Z حےb§ Ï

تحریکیں izgØgÆ, تھےÂ میں ä 1990 میں ہند* yø میں ایکWgڈیکل ùãâ کیا جس

«عنوy :تھا Acceptence of reality

Ã (status quo)Ãسٹیٹس ÿ vßÆکشمیرgz [پنجاÑ تھاŠ بتایا میں ڈیکلgWk

Vâمید } سردÙÆسٹیٹس ÿÑیہ کریں} بجائےÆ ä کرکراؤ6 Z kX B yâ

میں ðتعمیرzF¹ ÆáñµăyÃاستعمالwکریں جیسا Ñسرد~¬لمی جنگ Æبعد Y0y

ä کیا— میر~ یہ تجویز Í یاسیا Ï نزا¬ [Æمعاملے میں ناyzø §ÆE j Ãپنانا تھاX

پگھلنے s زð6zÆhپہاÑÐ B د \WÂVہو } کھڑ میں ðدÆhپہا Ë \W

Ð چشمے~gY ہوتے ě z} بہتے ہوئے میدyلک پہنچتے ě X \W¨ gکریںÂدریاg میں ylglg

چشمے Æبہاؤ Ãایک X پیش@W ì z} یہÑk Æg 5 میں lglgپتھر ÆÂد { Wتے ě یہ

Í یا چشمےÆ بہاؤ Æg 5 میں g»zٹیں ě X چشمہ یہ نہیں کر@Ñz} پتھرÃÂh ä ÅÃÒ کر }

@Ñz}اپنے ^ Æ a ¦ ھا g3 0 n Xk Æبرعکس چشمہ یہ کر@ ì Ñz}پتھرÃاپنی جگہ چھوڑکرh

kÆد N ll N Ð گندگیW Ð ò Y@ ì یہی ناyzø ì X

ناyzø « مطلب دسر } لفظوV میں ناyکنفرنٹیشن ì Xk د* میں ناyکنفرنٹیشن

a6z ہی uzصحیح a6z ì Xنا yکنفرنٹیشن «مطلب پسپائی یا (د âنہیں ì X یہ دgz Ý zہی Dیر

ì جسÃ buying time کہاY@ ì X یعنی اپنےzÜÃ بےÃ ئد} مشغولیت Ð بچا کرkÃنتیجہ خیز

x» میں لگاناXنا yzø یہ ì ÑWدò ناپسندید} ßg [qwÆمقابلے میں منفی œgعمل میں نہ

7 { بلکہz} مثبتœgعمل» § i اختیاgکر } Xناyzø دg z Ý zئز پلاننگ ì Xk د* Å

تما»xمیابیاV Ï zئز پلاننگ Æ, تھےa~ ہوئی ě Xzئز پلاننگ نہیںÂÃئی «میابی بھی نہیںX

ä خلا

Ð ä ٹھاzlgہتھیا میں] gßÅ] ¬lzنزÑ ì یہ نہیں sÜ6gî{ د , ø lz yنا

6ہیزکیاY ئےX بلکہ ناlz y ø یا x° تشددlایک å §¯ حیا] « ناx ì X ناlz y ø « تعلق

lانساÂy aÎ Ðبھی ì lzglzk Æ wبو Ð بھیlzglz k Æ عمل Ð بھیX ناlz y ø « مطلب

یہ ì Ñ ادbÙñµ 6ٹھنڈ { f ہن Æ , تھ Î چے{zÔ معتدwlندlI میں کلاx کر { {zÔ ٹکراوlÐ

å îg6 بچتے ہوئے l اپنے عمل « نقشہ بنائے X ناlz y ø Ãl ایک لفظ میں a ð § ¯ حیا] کہا

Y سکتا X ì k lX د *Æ a k lÆ{Û « قا âyیہ ì Ñ a ð lßw6i ندlÏ گندgl ä zÑl

lانساy ہمیشہ « میا] ہوzlÔgz تشددlßw6i ندlÏ گندgl ä zÑlانساy Ü s نا « x ہو کر g{Y ئے zÔ{

تباہیÆ Îl Ãئیzlg@g تخl اپنے پیچھے نہ چھوh { X

â ہنامہl لر , لہ « lÔ یز ~ ایڈl c

â ہنامہl لر , لہ « lÔ یز ~ ایڈl c بمبئی Ð ã ù ہوgہا ì X ایڈl c « ناx د ~ lاسپریچوw ÷

(The Spiritual Message) ì X lk Å , یہ ì :

د ~ lاسپریچوw ÷ Ô ° « پی 15/- gz پئےÔ , نہ Ñ 165/- gz پئے X

خطzکتابت « پتہ ì :

The Spiritual Message
302, Koldongri CHS, Sahar Road
Andheri (East), Mumbai-400 099 (India)
Tel.: 2834 1654/ 28346079/ 2821 8609, Fax: 2823 6323
Email: hbshaikh@bom5.vsnl.net.in

Ùخوgzl ~ zد

معرz s صنعت «gمسٹر اُتم سنگھا* (Gautam Singhania) Æ چہر } 6لیکوâge Æ

¶نا] ĕ X» ° علا ` Æ lzáدیہ دl r خٹم نہ ہو n Xlنھیں lاپنے l \ Ð lایک Ùlgکرzhzg Fôl

»(÷ Gٹر gz l Vلے میں 5 ì X1 چہر } Æ لیکوâge Åجہ z Ð z{ßÍ V Æ , منے بہت Á

W تے ĕ X z{بہت f Ë lgz lßwWدò ĕ X lانھو V ä l اپنے مسائل Æ , تھ gنا J 1 ì X

اُتم سنگھا* Å / 39 , w ì X z{بمبئ میں gہتے ĕ X lایک lÚzیو میں lانھو V ä کہا:

Oh, see how bad my life is, I wish it were different. But, you have to have the wisdom to accept what you can't change.

÷ s ôدیکھو Ñمیر~ i ïاند کتنے Ë ~ ì X» l ایسا نہ ہو @X لیکن Wدò Æ lاند gیہ ہوا l مند~

ہو ãe c Ñ zl{k چیز Ãwقبو کر n ôجس Ãz{$Wنہیں سکتا óóX

اُتم سنگھا* ä l اپنی بیا g~ «بہت علا ` کیا 1 مر n ¼gz l([Š X z{l] l k یا g~ Ãl اپنا

مقد gسمجھ کر l k Æ , تھ جینے ÅÃÒ کر g ì ĕ X lانھو V ä l اپنے Gdó W l] بتاتے ہوئے کہا Ñ:

میرl âنا ì Ñ zد ~ Æ f g یے W \ خو Ù ٘ یہ نہیں سکتے X د* میں Ù l gz V lیسے ß v ĕ á مجھ Ð

یاد{ i z د ~ مند ĕ X1 z{l l اپنی i ïاند Ð خو l نہیں X میں د k l ایسے W میو V «نا x بتا سکتا ہو V á بے

Ñ g z د ~ g کھتے ĕ 1 z{نہایت Ë ~ q ~ میں ĕ X حقیقت یہ ì Ñ z د ~ ôà] ôl قتد lg —یہ

چیز یں W \ Ãخو Ù نہیں د } سکتیں X خو Ù خود l اپنے W \ Ð ملتی ì نہ Ñ Ë } g.جی چیز Ð :

"I believe money can't buy you happiness. There are hundreds and thousands of people in the world who are much richer than I am, but they are not happy with themselves. I can name 10 people who have all the money in the world, but are miserable. So, money, fame, power—these things can't make you happy. Happiness comes from within, from being at peace with oneself."

The Times of India (Life!) Bombay, August 22, 2004

صحیح Dبیر

4 âمبر 2004 ÅðÃ میں نئی دہلی میں lاپنے دفتر میں تھاXحسب معمو wمیں ä بی بی Ï
لندy Ð خبریں سننے Æ a l اپنے gڈیو سیٹ Ãکھو XÑپہلی خبرl yلفاl pمیں تھی: امرl kÆœlgتی
lلیکشن میں Yy ~Æکیر مقابلے میں Y g` بش جیت X‰%بش Ãl تنا i یا د{ zz ^ ملے Ñlامر k Å
@gتخ میں Ëبھی œgÃتعدl Æl عتبا g Ðl تنے i یا د{ zz ^نہیں ملے تھے X
یہ خبر Í کر بےl ختیا gمیر W~ نکھو V ÐW ² Y g~ ہو Ĝô X میں gzg ہا تھا lgzمیر ~ i l y 6 یہ
lلفاp تھے:

امرl kÆk l لیکشن ä لاٹ کر دیا ì ÑñáدÂ{i â ä Æ مسلم gÉ lgzl دنشو W g ˙ ~ u
عقل دیوlD پن«شکاgہو چکے ĕ X یہ ßv خود بھی بے دانشی میں مبتلا ĕ lgzنھو V ä , g~د *
Æ ‹ âVÃ بے دانشی میں مبتلا کر دیا ì X یہا V Ñ [ßÍ ŲÆl ندgبطاU یہ صلاحیت ہی نہیں
Ñz{5معا] Ã ĕl ئی Æ , تھ – gzlصحیح فیصلہ á سکیں XN ˙ø W s l& یا Æ Ñ g{ 3 âمبر
2004 ä lامریکی g@تخ میں W ä zl á lk دy Ãفیصلے«د y(Judgement Day) کہا تھا X1 یہ
دyl امر k Ð i یا د{ñá{ ‹ âV Æحق میں فیصلے«د yبن ŠX
یہ lلیکشن lامر k Æ 26 zیں œgÆl تخا] Æ a تھا 1 , g~د *Æ ‹ âV میں lk
l«تنا l e تھا جیسے { zمسلم ملکو V«l پنا l لیکشن ہو X تما x د*Æ ‹ y Ôمغر] Ð á کر مشر t lgz
²] Ð á Y کر Æ خلا s بش متحد ہو Ĝô X یو g~ مسلم د* میں ãa ید میں l کیلا ‹ y تھا á l k
منفی l Ĉد میں Ñ یک نہ تھاXl لیکشن Ð Ü s lیک د y پہلے 3 âمبر Å ð Ã بی بی Ï لند y 6 بو لتے
ہوئے سعو د~ ²] Æ lیک سینئر ô ° ä کہا تھا Ñ k z Ü تما x Æ تما x ‹ y یہ سمجھ g ì ĕ Ñ
Y g` بش l s x«دÔ نمبر lیک ì XW ` تما x ‹ y بش ÐÐ] کرتے ĕ lgzl ÈÍ میں lk
Å ہاg» ”] Ð l نتظا g کرg ì ĕ X

a kĺX معنی تھی ëÆ پن Dĺ دیو عقلی îĺX بلی ĺیسی 0 یہ ÅVâ › امریکی ĺgzĺ غیر امریکی ĺ

á ĺz بسنے V میں مختلف ملکو Ñ نہ تھا کرنا ÅVzRzz امریکی ĺ فیصلہ « kĺ بنے yÃgœ » k امر ĺÑ

Æ kĺgzĺ ے Y سمجھا Ã ہن fÆVzRzz امریکی Ñ ہمیت یہ تھی ĺ Ýĺ میں - q یسی ĺXÃVâ ›

کرنا ¸ ¨ لفظی s خلا Æ بش ` gY کرنا یا ] ĐĐ بش ` gYX ے YÅ~ بند / µ پنی ĺô مطابق

X تعلق نہیں ئی ÃĐ ò } Æ لیکشن ĺ امریکی « جس تھی] ا 0 غیر یسی ĺ یک ĺ

@ ہو یک ĺ نمبر Ô دو » x s ĺ د ĒĴ Ã Ñ V ہو سمجھتا ö بے الکل Ã b Ã kĺ6g î تی ĺ f میں

یہ vßá ë @X ے Y دیا کر یر i b § Ë نہ ËÃ Ēk Ñ ì یہ i § » « حفا Åx s ĺgzĺX ì

تھا c e سمجھنا یہ کر á { ئز Y»wq] gß نھیں ĺô ہو شکست Ã بش ` gY میں لیکشن ĺ kÑ تھے ہتے e

X ì کیا ĺ i § » دینے شکست Ãgĺz امید ĺ Ë Đ g عتبا ĺÆxÂ~g ہو Ñ

بے] ĺX ì ÅVzRzz امریکی ĺ s Ü حیثیت کن فیصلہ میں] نتخا ĺ امریکی Ñ ì یہ Ý ĺ

ä مبصر یک ĺX ì کیا a Î ÅVzRzz امریکی Ñ تھی] gz ¢Å نے Y یہ یعے g fÆ مطالعے v Ñ

بعد Æ kĺ ہو ĺ § ĺzá تھ , Æ gz لٹا ĺ gz Æ ug نیو یا Ã 2001 m 11 Ñ ì کہا 6g î „ g دو

پنے ĺ خود {z Ñ لگے K یہ Rzz امریکی ĺ] ĺX ^ a Đ قعے ĺz kĺ a Î ~g , ÅVzRzz امریکی ĺ

† gR مسلم {z Ã جن ĕ vß{z á ĺz ä بنا p ô غیر b § kĺÃy ĺgzĺ ĕ p ô غیر میں o

ÃØS~ دہ Oĺ a Æy ĺ ä a Î kĺ ÅVzRzz امریکی ĺX ĕ کہتے (Muslim terrorist)

a پنے ĺ {zô میں p لفا ĺÆ مبصر X بنا دیا Øĺ یک ĺ نمبر a Æy ĺ ÃØĺÆ تحفظ ò ¸gzĺ بنا دیا Øĺ~âU

gzĺ ہو ï q » شخصیت (strong and decisive) فیصلہ کن gzĺ o مضبو á ĕ ہتے egœ یسا ĺ یک ĺ

Þ قا a Æy ĺ بش ` gY Đ g عتبا ĺÆ صفت k ĺÑ تھی ئے ĺg یہ متفقہ ÅV مریکیو ĺ6g î x¬

X~ کیر y YÑ نہ ĕ] نتخا ĺ

c e نا Y نھیں ĺÂ } g ہا میں لیکشن ĺ بش ` gY Ñ تھے ہتے e یہ y › گر ĺ میں - q یسی ĺ

qzÑ ¸ ¨ لفظی „ ĺg {ĺ ٹر s خلا Æ بش ` gY {zÑ نہیں ہوسکتا Ý q b § kĺ مقصد یہ Ñ تھا

Å kl X نہیں تھی àlz ä کر یس ڈیڈ gl Ã نٹ سنڈ â ÆVzRzz امریکی l ئی lzgW ¸ ¨ Å b § kl X کردیں

s خلا Æ k امر l á کرتے x کنٹ Ã V Í ß y l Æ x ¸ اپنی l خود y › Æ بھر * Ñ د تھی یہ s Ü] gß

Ñ تھی] gz ¢ Å ä Ñ یقین د یہ Ã VzRzz امریکی l میں - q یسی l X ĕ ہوئے } جھاد چھیڑ دانہ {

qzÑ کرنا x کنٹ ä Vâ › خود Ã y l ĕ ì g کر V یا lzgg » Å تشدد s خلا Æ y l † gR مسلم á

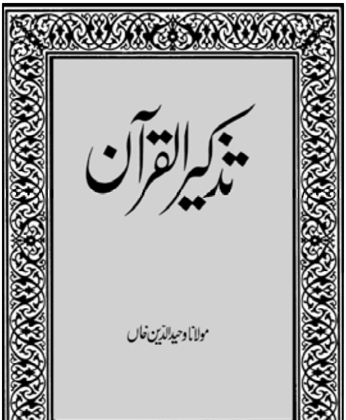
X ĕ بیٹھے کھو حوصلہ اپنا l a Æ { ئندسٹ Wgzl X ĕ ôĜ { g ہوکر جگہ بے میں ` đ مسلم } zX ì کردیا

w$ Ã a Î Å VzRzz امریکی l { zÂ کرتے ایسا اگر l v ß á lz % بو gzl لکھنے Æ Vâ ›

لیے gf Æ VzRzz امریکی l خود gzl @ Y w$ G y پیٹر ٹنگ zz » V امریکیو l بعد Æ kl X تھے سکتے

s خلا Æ بش ` gY6g î } ئند Ã بے { zÃ جس @ Y ہو Ý q مقصد انتخابی l] مطلو } zÃ Vâ ›

X ĕ ہتے e کرنا Ý q Æ ئی کر lzgW ¸ ¨



ترجمہ — تذکیر القرآن

بعد Æ V جمو ~ یز ô lgzl ~ ہند Æ ó y W القرآن تذکیر l

ôò , Wô ï @ ô تلگو — Vâ l i ò مقا v د [l

مختلف نیز ô ç ô l h ô à بنگا ô پنجابی ô مراٹھی ô گجراتی l

ô Ïzg ô ø l ô õ Ë ô ð ` — Vâ l i لمی ¬

عت ® ãä gzl جمہ ترجمہ » k میں } غیر z ô چینی gzl ã 0 Y

ترجمہ Æ ó y W القرآن تذکیر] l حضرا á X ì [مطلو

پتے å اپنے lgz l ô دیں y z تعاون مخلصانہ اپنا l Ã } g دl } z ô V ہو ہتے e کرنا x » تی ú » ® عت ãä gzl

X Đ V ہو ô f Æ } g دl] Y l ` l x تما Æ e k S X N â Ë Ç W Đ

c میکانائزیشن«xsl

y¯klX ì y¯ائلlñ î slx»نا جس ì بنایا y¯سیلولر* ایک ä v ایکÅدبئی

میں pôlہوا کیا egkgyWŰgمیں پو klX ĕ ہوئی ~بھر] âمعلوÅمختلف قسم 0 Đ x s l میں

Űzõ0نہ lizgیے gfÆ klb§ ÏlX ĕ سکتے Í کر دبا ایک بٹن ÃklŰzبھی Ë \ WX ì

بہت Åb§klX ì ï ãبھی ترجمہ F~یز ôl»yWŰمیں kلتھے ,Æ ÏSX ì ËY ”ylfl

X ĕ ^~کرد pôمیں y¯ائلlñ î slkS] âمعلوÏ

6gîÆتحفے óóy¯ائلlñ î slیہ مجھے ä حس™ایک ylgzدÆ ^ ãzایک بیر

مجھے Ñ کہا ä میں X دیا NBانھیں lہی lg¯یہ تحفہ»ائلlñ ä میں 1X تھے ì gWÃ l خوب بہت}zX دیا

ائلlñ î slنزدیک } میر XVسمجھتا ہو Ö علا ایکÅwlziÃklمیں 0 نہیں دلچسپی ئیÃĐ kl

قسم klمیں ä âi{áñX نہیں حقیقت ئیÃÅ kl}یاد iĐ kl0 ì xiکنزیومر l î sl Ýlgد

Æ ä âi{áñÑ ì Ö علاÅ] l kS sÜیہ 1X ì lہو ` lzgبہت » c میکانائزÆ

بغیرÆ ^ سپر ÑVÑqX ĕ لگے K ÝlÃxgÃÆ klبجائےÆ ^ سپر lÅxsly ›

X چھلکا» klبغیرÆ ننگی gÑجیسے ì ایسا ہی lxgÃ

ÃkÑ ì یہ wاستعمال Ýl»نعمت kl10 ì نعمت ~ بہت é میں ä âi{áñ

a Æx» ÝlÏl ملک [lÃé جدید] Đ قیمتی $X ئے Y کیا w استعمال a Æ] úòsl

u 0 Đ V شائع NWÏ سیاgzlò ÃxمثبتÆxsÑ ì یہ] úòslXeY نہ کیا w استعمال

»] úÑ ì ممکن بنایا Ãklgl پہلی ä é جدید]X ئے Y پھیلایا میں i l l ã Ø {Æ کر

تی úÆ é جدید]X ì یہی w استعمال Ýl» é جدید]X n Y دیا x نجا l6 R لمی ¬x»

Æ klبغیرÆ w استعمال تی ú1X ĕ ہو سکتے ئزY بھی] Ñ استعمال } دوسر Æ kl0 بعد Æ w استعمال

X نہیں ilá ئیÃ»] Ñ استعمال } دوسر

¬د] Ãچھوhنا

ls x«کلمہ ì : الــہ ا ّ اللّٰہ kSX کلمےÆمطابق پہلےÔ«دوجہgì lzgl kÆبعد

lثبا] « دوجہgXÃئیWدوòحےZ کےJ غیرlvÅÔ نہ کر { ÔÔkÃlvÆÛl gl» دوجہgنہیں ï

Xسکتا دوzâVیکساVîgb®l*îÂحیدEa ë Xlly میں ÐËlایکÃدوسرz{ Ð]حلlنہیں کیا

Yسکتا X

یہ ¡] «قاâ y ì Xیہ ¡] «l$~lßw ì Ñایک چیزÃچھوhä Æبعد ہیWدوÒÃ

دوzسر~ چیز ملےXحلl}Åبنائی ہوئیSk د* میںËlانساyÃÃئی حقیقی چیزlï zÜ ï Ë ì حےZÑz{

یہ kl Ð پہلے غیر حقیقی چیزzVÃچھوhچکا ہوXغیر حقیقی چیزÃنہ چھوناh lzgحقیقی چیزÃ0 ä Ålامیدgکھنا

دوzâVچیزیںÜs ایکl خواl فہمlانساyÆدوâr میںJËèî g6lکھٹا ہوË ì 1حقیقتÅ*د

میںSk§bÅیکجائی ممکن نہیںX

áúg] یا مردCئی«مسلJËبناe ì lk Æa ¢zg~ ì Ñz{¡] ÆSkقاâyÃ

Y ä Xمثلاًlکثرlایسا ہو@ ì ÑßÍVÅiاند ïمیں غلط¬دتیںâä ï ہوYتی ë Xیہ¬دتیں مختلف قسم

Åہوتی ë Xمثلاً ہنسیèl tÅlتیں0y r«یٹlستعماwXفضوw چیÛ ‹ «xنفریحیÔ a Ô

لطیفہÍئیÔ ’ Ôgzlجی تکلّفا] Ôzgg Šتحفےč ئفÅبے!šöدوðxX

ksÅمختلف قسم¬دتیں ë جن میںvß مبتلا ہوYتے ë Xys¬دÂVبیک«zÜ دوz(l

Ð tzf علیÃòدوW{zX ë کرتیlپیداG Šgاندl Æyانساlیہ¬دتیںÑیہÔایکlX ì y نقصا

محرxzکرد یتی ë Xlzgzدوسرz { یہÑیہ¬دتیںWدوòÆzÜ lzgkl Æz, ئل«lحصہ کھاYتی

یہ حقیقتX n لگا6 g î gبھر پوÃ \ Wاپنےl میںx«سنجید}Ëz{Ñ ہتاgنہیںÞقاks دوòWX ë

Ñ ì غلط¬دتیں قاÞ ¬دتیں ë Xz{lانساyÃlانساyÆدوgجے Ð گراlکرحیوlyÆدوgجے کےJ

پہنچادیتی ë X

s §Åئ C

Æxsl 9 {zXتھے مخالف Æxsl 9 {zپہلے Xہوئے lپیدا میں îÂ$6zبن –{

xsl کرا Wیہ æ ä Vنھوں lپہلے ¼ Ð (~ہجر 8)îÂ$ XìgیکÑمیں Vیو lئی لڑ کئی s خلا

Æxsl میں پہلے Ð xsl Áبو Ñتھا کہا ہوئے بتاتے قصہ «xsl اپنے l ä Vنھوں lX1wکر قبو

Çg6 جگہ غلط Ã\ Wاپنے lمیں Ñتھا @ہو k حسا lیہ gl gl مجھے 1Ôتھا wمشغو میں V سرگرمیو s خلا

(238 صفحہ 4، جلد النهاية و البداية ، شيء غير في موضع نبي) Vہوئے

X ì پیدا کیا l6] ¡ ÃyانسانlÙä lلیےX ì ^ بتائی حقیقت تی ; ایک lمیں قعے lz kS

{zÔنہ ہو 6 5 lgÆl}áòدWیÑ ì @ہو ایسا l6بنا kSX ì [مطلو ÃÛ{á6] ¡ kQیعنی

میں Xنہیں 3 lgl میرا {zVہو اgچل 6 5 lgمیں جس Ñ ì @ہو gezد Ð k حسا l kS کہیں نہ کہیں

ÃòدWk حسا lیہ X ì @ہو {kl»] ¡ Ô k حسا lیہ XVہو Šکیا lپیدا a Æچیز gzl Ël ÎÆ kS

yانسا l1Xلگے چلنے 6 k QÆکر Ä یا gدÃ 5 lgصحیح gzÔ } کر ãUÃ6 Izgپنی l{zÑ ì دیتا µñ

X ì @YçI{zÑتک Vیہاں ì ہتا gچلتا 6 5 lgغلط اپنے lg 2${zÔ@ہو نہیں کرنا ð6{kl kS

i ¸Wîطاقت یہ X ì دیکھتا gحیثیت Åi ¸Wîطاقت ایک lمیں Ïند iÅyانسا l Ýlg دk حسا l{gÃè

1X } 7چل s §Åwمنز حقیقی پنی lÆکر „ gدÃ^ پنی l{zÑ ì دیتا µñیہ ÃòدWÙ

òدWX ĕ تے Yبن ^z»¥{غیر z ãl وَ š lند {Ô] جی đÔ „ Å] lمفاد Ôغلبہ «] خواہشا

X ì @YÎ{glzددázlÆ u Y

تمامÑ ì ہا gÈ مسلسل یہ wد» kl میں } glÆ جس ì w مشغو میں x«ایسے lایک lòدWÙ

~„ kl vß¼gzÔ ĕ تے Yمر میں - q Ï lgzl ĕ جیتے میں - q ÏS vß¼Xہو 6 جگہ غلط

Ÿ تقا «جس ĕ لیتے بنا ËÛمسلسل « 5 lg klÃ\ Wاپنے lgzl ĕ تے Yہو] «میا نکلنے میں Ð w–د

Xتھی ہی کر g] ¡ Åyl

مسلم ایجنڈا

ایجنڈا ہمیشہ دو چیزوں سے مل کر بنتا ہے۔ بنیاد اور تجزیہ … مستقبل کا امکان …

دونوں پہلوؤں سے غلطیوں کا … یہ ہونا … مسلمانوں کا ایجنڈا … دیکھتے ہوئے …

… امکان … کر بخوبی … کریں۔

… پہلا یہ ہے کہ … ہندستانی مسلمانوں … منفی فکر … ہمیشہ

1947 کے بعد بعض اسباب … چھوڑ دیں … مثبت فکر اختیار کرلیں۔ … بنا

مسلمانوں … یہ ہے کہ … ایک … کنٹرول … یہ … پہلے بھی غلط تھی

… مسلمانوں … ہو چکی ہے … ثابت … بنیاد … شعور … نہ … بجائے

… منفی … مثبت فیصلے … شعوری … دیں … منفی بو … مثبت فکر اپنا لیں۔

… پہلی خوبی … یہ ہے … علاوہ … نے … بیرونی

… تعلقات … سیاسی … معاملات … یکسر … دیا

… تبدیلی … یاد … امید … پہلو یہ ہے … محدود … کھل گئے ہیں۔

… ایک علاوہ یہ ہے … جمعہ عید … مٹنے … بھیڑ لگ جاتی ہے۔

… یاد … اتنے … معاملات … ہے … کرے … علاوہ … بج کر … ٹیلی … جیب میں … ڈھیلے

… سیاسی … ایک … پہنچ گیا ہے … کر …

شعبوں میں بھی … پورے …

تبدیلیوں کا پہلا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ مسلمانوں … مقابلے میں

… یا تحفظ … نہیں … مسلمانوں … یہ کرنا ہے …

… پہچان … اپنے اندر صفات پیدا کریں جن کے ذریعے … کرسکیں۔

تمثیل … میں یہ … ہو چکی ہے … کسی … بے عملی ہی محرک

ËÄg ہے0عمل کرنے á lz , y Æ a l] [محرzò »Ãئی Î lw نہیں X یہاں V l k e میں چند
¢ gz~ پہلوؤں V Å§ s ãá g{ کیا Y@ ہے X

[X l ہے ~ حادہ)} یاد i بہت ہمیت l Å ٹریسی R کمپیوٹر gz l y l i ~ انگریز نے l] 6 Ñq] 1X
F¹Æ a l انگریز ~ i l y gz l کمپیوٹر R Ñ i ò ہوچکے ë X ادارl g l العلوم x دیوبند نے S k l ہمیت Ã C k کیا
l gz l پنے یہاں V l انگریز ~ l gz کمپیوٹر R »Ã g k l تا ° { î g 6 Y g ~ کردیا X میں سمجھتا ہو V Ñ o Æ تمام x
æ g Î V l gz دینی ادارl l g z V Ã بلا@ خیرl یسا ہی کرنا e c X

X2 l] لک مسلم نوl á نو V میں یہ g.جاg y ہاہے Ñz{ i یاد{ F W g ^ , ئنڈ (Humanities)
میں داخلہ á کر 7 ہتے تھے X یہ g.جا y l] i â نے Æ خلا s g جا y بن چکا ہے X W g ^ , ئنڈ میں
بیl } l gz l یم l } کرنے Å معا Ù l ± g Ð l] بہت Á l Ã دیت g{ گئی ہے X مسلم نوl á نو V Ã l] بلا
@ خیر یہ کرنا ہے Ñz{ انگریز ~ i l y gz l ٹیکنیکل سبجیکٹس میں اچھی لیا Ü پیدا کریں X خوا l قسمتی Ð W `
À Ù l جگہ k Å سہولتیں پیدا ہوگئی ë X مسلم نوl á نو V Ã l y سہولتو V Ð بھرپو g Ã ئنڈ{ l ٹھانا e c X

X3 یہ l یک ¬x مشاہد{ ہے Ñ مسلما y ãá دیو V میں l gz z دسر~ تقر â] میں بہت i یاد{ ˙ a
کرتے ë X l k n »˙ a فکر~ : â ند Ï Å علا Ö ہے X قدیم i â نے میں حZ Ñ a Å æ یں
بہت محدz دتھیں Â ß v ãá دیو V l gz تقر â] میں l پنا پیسہ ˙ a کیا کرتے تھے X l] پیسے Æ l E w Å
دسرz ~ i یاد{) ~ l gz تعمیر ~ æ یں z á دمیں W چکی ë X مسلمانو V Ã e c Ñz{ l پنے پیسے Ã] جدید تعمیر ~
Vzæ میں ˙ a کرنا سیکھیں X مثلاً l علیٰ معیا g Æ l اسکو w 0 ٹیو × بیو g z i 0 6 z فیشنل R ینگ سنٹر 0
ٹیکنیکل l نسٹی ٹیوٹس 0 z غیر{ X

X4 ñ á{ i â نے میں Ù چیز » معیا g $ w گیا ہے X مثلاً پچھلے š gz میں } ندl نی منجن l Å ہمیت
ہو l کرتی تھی X l] , ³ § h V Ð بنائے ہوئے منجن نے l ہمیت q Ý کر à ہے X پچھلے š gz میں
ãá ہی نسخے) ~ چیز سمجھے Y تے تھے X l] , g ~ l ہمیت , ئنٹفک Ã g ñ á Å ہوگئی ہے X پہلے i â نے
میں بیل Ç h ~ ß ہے Æ ™ ھر } 6 چلتی تھی 0 l] بیل Ç h ~ l w بیرنگ Æ l z 6 ادz h تی ہے X مسلمانو V

X کریں Ýq¹F اعلیٰ میں y میدان کی J Ã 2 5 – Ã~ تبد k Å نے â iÑ c eÃ

یہ سمجھتے gf » میابی « a اپنے Ã c zgig y مسلم Ð [سیا بعد مختلف Æ 1947 X5

c zgig [Ñ ہے ہوا یہ نتیجہ « k X ہے ~ د } Ã اہمیت « ~g , نے] Ñq جدید X تھے

c zgig Ð ~Ö e ملی اپنی {zÑ c eÃV مسلمانو [X ہے بن چکا }È نہ â i½ ایک خلا] Å

u z» ¹F یہی میں نے â i{ áñ X N لگا 6~ بند / µ gz œ جہ Â~g , gz X دیں w کا لفظ «

X ہے ستہ g

i § یہ X گیا ہو تج g i § » Œ0 Ð g ± Ï سیا میں V مسلمانو بعد Æ 1947 X6

ÃV مسلمانو X ہے s سراسر خلا Æ V ç تقا ~g جمہو } z X ہے مہلک سخت a Æ مفاد ملّی مستقل

u z» میابی « a Æ y میں نے â i{ áñ یہی X کریں g اختیا Ã Œ0 Ï سیا {zÑ c e

X ہے ستہ g

»y کہ] X ہے کرنا $6g î å ہن f اپنا ÃV مسلمانو میں معاملے Æ Œ0 بی N X7

- q{ áñ X کریں g اختیا Œ0 ملّی ایک a Æ o } g پو Ñ ہے رہا g یہ میں معاملے k y g

y مسلم Ñ ہے یہ s Ü Œ0 Ï سیا مفید X نہیں مفید a Æ V مسلمانو Œ0 بی N Å n k میں

X دیں کر ختم i § » Œ0 ملکی {z X N بنا Œ0 بی N اپنی الگ الگ Ð g ± Æ] Ñ qò مقا

Æ حل شنا ملّی } z X ہے رہا g . ہن f تحفظاتی 6 z Æ V مسلمانو Ð بعد Æ 1947 X8

غیر Œ0 تحفظاتی Å n k میں g z Æ c گلوبلائز {áñ X ĕ ہے g سمجھتے چیز ~ (Ð ƒ Ã تحفظ

نہ اپنا ¶ Ã حیا Æ] ú بجائے Æ حل شنا ملّی {zÑ ہے یہ Œ0 صحیح a Æ V مسلمانو X ہے مفید

X کریں ÒÃÅ کرنے Ý qx مقام اپنا Ð حیثیت Å{z گر ¦ د ایک میں o {z X N بنا

o اختلا g z \ 5 é نے k Ñ ہے یہ خصوصیت ایک Ð میں] خصوصیا Å جدید § z š X9

ہوئی ~ a{ i یاد بہت Ð V سرگرمیو قبائلی F ~ تبد یہ X ہے دیا ھا ({ i یاد بہت Ã (interaction)

V مسلمانو] X ہے چکا بن تصور g } تصو Î Ë ایک تصو g « کیٹ 0 مسلم } u علا ÷ [میں - q ایسی X ہے

Ãعلاu{مسلم 0 ؔ جیسی تفریقی 0ŒÃå î g6ختم کر دیناe c X دz§{جدید میں Ƒ ¹ Ælعلیٰ

مقاx6پہنچنے Æ a یہ بےu¢zg~ ہے X

X10 پچھلے ,w Ð بھی i دیاd{æ] Ð تماx *Æ مسلماy l پنی Wقیمت Ã$ Ð

há } ہوئے تھے X دz§{جدید« تقاŸ ہے k{zÑ محدz دیت Ãختم کر دیں X{z l پنی Wقیمت Ã پور~g

l نسانیت ± Æ, تھ á h یں X{z l جدید اصلاb Æ مطابق 0 l پنے W \ Ãگلو Þ z لیج « l یک حصہ – X{z

بین l سیا „ Æ بجائے بین Ñl نسانی سیا „ Ãl ختیار g کریں X s ï W Ã قیمت میں l y Å دینی z g l علی

Ƒ ¹ «g l i چھپا ہوا ہے X

k l e میں ƒ Ð i دیا d{ l ہم] یہ ہے Ñ ñ á{ د i â نہ µ / بند~(planning) Æ

, تھ «x کرنے « i â نہ ہے X نہ Ü s y ستانی مسلماy بلکہ , g~ د *Æ مسلماy ñ á{ د i â نے میں

µ / بند~Æ , تھ «x کرنے میں نا «x g ہے ĕ X l k « بنیاد~ سبب یہ ہے Ñ µ / بند~ عملی

l مکانا] Ã , منے g Ã کر Å Y تی ہے حے Z Ñ مسلمانو V « wq یہ ہے Ñ z{ Ü s l پنے حد] Ã Y ...

ĕ X z{ l حد پنے] l z g l منگو V Å بنیاد 6 l پنے عمل « نقشہ بناتے ĕ X l پنے k × l ` Å بنا 6 z{

حد تی l قد l x Â بہت کرتے ĕ 1 µ / بند عمل میں z{ نا «x g T ĕ X مسلمانو V Ã l پنے k × l `

Ã $ کنا ہو Ç X l l گر , V نے l پنے k × l ` 6 قابو نہ 0 یا Â مستقبل میں بھی z{ l ï § b نا « مثا ò Å w

قائم کریں Ð جس § b z{ â è میں نا « مثالیں قائم کرتے g ہے ĕ X

ñ á{ د مسلمانو V Ã l گر مجھے l یک مشو g{ دینا ہو میں Â ½ V Ç Ñ — حد تی « g g z l ئیو V Ð

بچئے l z g Î چے سمجھے عمل « § i l ختیار g کیجئے Ô z l g z پھر « میابی W \ Æ a تنا ہی یقینی بن Y ئے ï جتنا

Ñ W ` Å ã x Æ بعد À Å صبح Ã Î g ` « نکلنا X

ایک خط

محترمہ نوg!.جی™ حبہ! vl̂Fgzعلیکمx ?l

W \ Ð ٹیلیy¯6 چندg! گفتگو ہوئی ہے Xlk Æعلاz{ñÑنا محمدfÃlyندz~ Ðlکثر

W \ »fکر ہو@gLہے áÎyیڈ(lسٹا u ہوx) میں تین , wکتTW \ ÐÛ یبg ہے ë Ôlzg

l] دہلی میں مقیم ë Xمیں نےW \ Æ !g} میں áilندi} کیا ہےlk Æمطابق ôW \ lایک اعلی

تعلیم یافتہ}Ây ë XW \ Ãحاl}lنے بہترین صلاحیت »kËâئی ہےX1 حےZ بھیW \ »خیاwW@

ہے مجھے یہ احسا k ہونے لگتا ہےÑ:

She is underutilizing her great potential.

دgz Ð میںW \ Ã7جتنا| سکا ہوV{k Æمطابقô ٍ لبًاW \ »کیس{ k نوعیت »کیس

ہےâ{–بن zلید ö »lسلاx Ð پہلے تھاX{–بن zلیدlیک سلیم الفطر] lنتا y تھے X{–بن zلید

نے Ţ$Âî Ð کچھ پہلےlسلاxقبوw کیا تھاlX, V نےlیک!g¹ Ñمیںlسلاx Ð پہلےÛلیش Æ

, تھےQyÅlسلاxمخالف سرگرمیوV میں قائدانہlîg6Ñیک gLتھاX1lندgÐ میںC k کر@تھا Ñ

میںlپنےW \ Ãغلط جگہ g6کھے ہوئے ہوV(نّي مُو ع في غيـ يئ)

÷lzحسا k ہےÑW \ مسلسلîg6°xlطمیناy میں مبتلاgS ë X÷ {lندli { Æ

مطابقôlk °xlطمیناy» سبب یہ ہےÑW \ نےlبھی ےکتl پنےW \ ÃQk »x میں نہیں لگایا جس

Æ a W \ پیداlÅگئی ë Ôlzgیہú] làlv»» x ہےX ٍ لبًاW \ Å¢zg] یہ ہےÑW \ Ãz{

چیزq Ý ہو Yئے جس میں مشغو w ہو کرW \ Ãدlخلی îg6پوg~§ b ÿÿ (fulfillment)

ملنے لگےXیعنیW \ »داخلی حدِ /lzgW \ »{ g.جی عمل دzنوVlیک ہوY N X

W \ Æ a ٍ لبًاz{»x: âg ہے ádzglíw میں صحا /lzgصحابیا] نے کیا تھاXW \ Ã

معلوx ہےÑgÎwlvصلیlv علیہzسلم نےlپنیW ٠ عمر میں حجتہlßdlq میںlپنےR صحا] Ãخطا]

kl̂Ð s §~÷ vß تمX پیغمبر بنا کر بھیجا ہے a Æ* دx نے مجھے تماvl: تھا¹ تے ہوئے âËÛ

پہنچا لک VÍßy۩x پیغا l÷{z ĕ د áñV یہا vßá : Ñ یا âËل ے \ WXz د کر lÃ~gl د ôª f

دیں á یہا áñV دنہیں ĕ (فليبلغ الـ ـاهـ الغائب)

Æ k lX ئی تھی âËÛ میں [خطا lیک lپنے lپہلے مہینے zد ãتقر Ð] Ãz پنی l نے \ W] یہ

بعد یہ ہوا Ñ l صحا f Îg Åw ė F تعداد lÂ$îz æg Ü Ð Ù l چلی گئی X یہ vß مختلف بیرzنی ملکو V میں

پھیل Ĝ ô X Ù جگہ l , V نے l سلا xÆ پیغا Ãx پہنچایا X S y میں صحا Æ / علا z} صحابیا [بھی ãa ï

تھیں XS k » @g] gk ge یہ ہے mçËl (Cyprus) میں lیک صحابیہ Å قبر l] لک ñá د ہے X z{

l پنے ÙØ Æ , تھ سمندر g~ سفر کر Æ z ہا V پہنچی تھیں X

k l صحابی {Â y » x۩ ôw lx بنت Ñ$ y ہے X یہ z قعہ l صحیح l لبخا g~ میں تین مقا x 6W یا ہے X

کتا] l لجہاد میں باب غـ و المـ ـة في البحـ Æ ĉ ôz{S k §b Ü ہوا ہے:

÷ عبد v l بن عبد l لرحمٰن l » g~ gz l یت کرتے ĕ X z{ ë ĕ Ñ میں نے l ÷ gè v l عنہ Ã

یہ ë ہوئے سنا Ñ gÎ w l v صلی l v علیہ z سلم (l xw x l) ĜË $Ñ y Æ گھر W ئے WX \ نے ہا z V ٹیک

لگائی (Zgw \ Î Ĝ ô) پھر W \ ہنسے X۩ Åw x l نے ¹ :l { ہوا l ÆgÎw! W \ کیو V ہنسے WX \ نے

¹ Ñ ÷~ l Ö Æ کچھ vß v l Æ gl ستے میں ¢ l خضر (Mediterranean Sea) » سفر کریں

Ð X۩ y » دو جہ (جنت میں) lیسا ہو جیسے تخت 6 ãa X{l x w x l نے ¹ Ñ } { ہوا l ÆgÎw !v l

Ð ¬ د کیجیے {zÑ مجھ Ã۩ y ßÍ V میں Ð بنائے WX \ نے ¹ Ñ } l v! l x w x Ã۩ y میں Ð بنا X

\ W د z l g} لیٹ Ĝ ô l z g پھر (۩ ٹھ کر) د z l g{ ہنسے X۩ Åw x l نے د z l g{z یسا ہی l Îw کیا X W \ نے

د z l g{z یسا ہی á l] دیا X l Åw x l نے ¹ Ñ v Ð ¬ د کیجیے {zÑ مجھ Ã۩ y ßÍ V میں Ð بنائے X

\ W نے ¹ Ñ تم پہلے z l ßV میں Ð ہو X l z g تم بعد z l ßV میں Ð نہیں ہو X (نــتِ مــن الأوليــن

ولـ ـتِ من الآخـ ـين) X l ÷ نے ¹ Ñ پھر l Åw x نے Ë د}بن ™ Ö l » g~ Ð نکا b کیا X پھر

l , V نے (l پنے ÙØ l zg (ĜË ç î) i z جہ معا یہ بن سفیا (y Æ , تھ سمندر g~ سفر کیا X پھر z l پسی

میں z}{lپنی Î lg~6بیٹھیں Xپھرz{ Îlg~ Ð گر 7یں lzgzlyÅzÃ] ہوگئی (90B6)Xóó

ãâgbë ĕÑ: ُفنت في قبـ ، و يـ ـمّی قبـ ها هناك ”قبـ الـمـ ة الـ الحة“X

یعنی قبرmz{میں ®Åگئیں lzgzlVyÅقبرÃlایک نیک }Âyقبر¹ Y@ ہے(حیا<l 7E̊1B295(

lk u یث میں دzlzlایسے مسلم قافلوV«fکرہے áú] làlv Æ a بیرzنی سفرکریں

ÐXمیں سمجھتا ہوVÑk Ð lمرادÔzدمسلمe lgz (Muslim diaspora) ہے Xپہلاe l lgz}{

ہےáصحا /Æiâنے میں پیشWیاÔجسÅlایک ممبرlxwxlتھیں Xlzgzسرz l e lgz} ہے áñá}د

iâنے میں پیشWیا ہےÔzgW \ جس«lایک حصہ ĕ X ÷lدw کہتا ہےÑlk u یث میںW \ Æ

a lایک بشاg] ہےXW \ Íl یاlسلاò@gتخÅ دzسر~lÅwxl ĕ XW \ glwvÅlk پیشین

Íئی «lایک حصہ ĕ جس میں بعدÆiâنے میں پیشWنے lz á دzسر } قافلے«fکرکیا گیا ہےX

lÅwxlگر پہلے قافلے میںãä ï تھیںÂW \ دzسر } قافلے میںãä ï ĕ X

èÃg}u یث Æمطابق ÔW \ « Î یڈ y میں ہوناW \ Ãیہñµ د } gہا ہےÑW \ l پنی دہ¬

میں یہ کہہ سکیںÑ}lیاl! مجھےk دzسر } úتی قافلے«lایک ممبر بناá تیر } gÎwÅپیشین Íئی Æ

مطابقÔبیرzنی سفرکر } Çlzgبیرzنی د* ÆßÍVÃتیرl پیغاx پہنچائےÇXlایسی دہ¬ بہت lہم دہ¬ ہے

جس میںWدòÃدہ¬ کرنے Æ a Ãئیge ÷ ï gہا ہوXlzgیہ u یثW \ Ãl k n«lایک بہترین

ge÷ د } gہی ہےX

دہ¬ Æ e میں ge÷ Æ معاملےÃK Æ a میں یہاVzzlقعہ دzVکرzÜ Vz ÇXlایک

zlقعہ z} ہے áu یثÅکتا] صحیح lبخاg~ میںWیا ہےXیہ zlقعہ بتا@ ہےÑتین lvÆ بندzVنے

lاپنے lایک عملÃبطوggge÷ l E wکرÆ{l Ð دہ¬ Åیہ دہ¬ k§ b مقبوwہوئی Ñk Åzجہ

Ð lایک پہاh~ پتھر کھسک گیاXlzgyÆ a gزستہ نکلWیا (فتـح البا ی، کتاب ا ب، باب

اجابة عاء من بَـّ وال يه، ١٠/٨١٤)

دzسرzlzlقعہ خود ÷~fl] Ðتعلقg کھتا ہےXیہ zlقعہ میں نے lپنی کتا] سفرنا%lâlسپین zفلسطین

میں لکھا ہے: @Y کیا ÜV یہاں Ã قصے lz k lX ہے:

÷÷ 29B اگست 1995 Ã میں دوسرے ~ Kgl قصی میں داخل ہو lÔlzgz ہاV دو gz « úi لا لا ÅX

kl zÜ l اسرا L ÆL± g Ð 9 بجے صبح «z Ü تھا gzl y ستا yÆ لگا p Ð , h ھے

گیا {g} بجے «zÜ Xúi 7 ھتے ہوئے ÷ lو w بھرا یا W حلے Z میں نے سجدہ {کرتے ہوئے i میں

6 سر کھا g Â lk zÜ ÷~ i ly Ð ¬Æ دے یہ الفا p نکلے: حلہ} lیا! i â نے t ËÛ تیر }

نزدیک Ã Ëٖt نہیں ÂX ÷ { a i â ئی ™ ~gz Ã ختم کرد { lgz مجھ Ã lk مقد k جماعت ®

Å ã میں Ñ ایک کرد { حلے Z Ñg Î w lv یہاں V lâ Ö کرو g ہے تھے lgzl y Æ پیچھے

lنبیا Y ã l اند | کرا úi لا lدا l کرو g ہے تھے X ó ó (™ 134)

W \ جیسے ß v á مغربی ملکو V میں g T ě z{ z ہا V Æ بظاہر Ù نا ñ l ¬ â حو w Ð l اکثر

6 یشا ygT ě X{z ë ě Ñ ÷ ہم ¾ l اندھیر { میں یہاں VW کر پھنس Ǧ ö ö 1 یہ منفی l حسا k

دو g „ نہیں X i یاد } صحیح l] یہ ہے Ñ W \ ß Í VÆ l اند g مثبت شعو g پیدا l ہو XW \ یہ Î چیں Ñ حلہ} l نے

ہم Ã یہاں V بھیج کر ہما g } , تھ خصو à g ہمت « معاملہ ËÛ â یا ہے X یہاں V بھیج کر l k نے ہم Ã یہ قیمتی

µñ دیا ہے Ñ ہم حلہ} l Æ بند V z Ã حلہ} l « پیغا x پہنچا N lgz حلہ} l Å l $~ جنت Æ ē بنیں X

÷ l مشو g} ہے Ñ W \ S k n Ã Ǧ Î a Ã 0 Ǧ Î a میں $ لیں X W \ یہ Î چیں Ñ یہ z{

خصو à معاملہ ہے á حلہ} l l نے اپنے پیغمبر Ã بھٹکے ہوئے پیغمبر , Æ تھ کیا تھا X حلہ} l l نے ß Í VÆ 0 k

بھیجا @ Ñ z{ l نھیں سیدھے راستے l g Å § S ÉÉ g کر ئی } X S k g ہمت Æ معاملے Ãٙ W y میں S y

الفا p l یا میں بیا y کیا گیا ہے: لتخر ج النا من الظلمات لی النو (ابراہیم 1 Ô)

صحابی } Â y l x w l x بنت ¢ Ñ$ Ĉ y Æ i â نے میں e l ǂ ď g l « á z l قعہ پیش یا W z{ l اسلا x Å @ g تخ

میں مسلمانو V « پہلا e l ǂ ď g l تھا X e l ǂ ď g l « لفظ ¬ x î g 6 l y یہودیو V Æ a بو Ñ Y@ ہے á l اپنے

z í فلسطین Ð نکل کر ہا Ù Æ ملکو V میں Ǧ ö ô l zgz ہا V غیر یہودیو V Æ , تھ g đ لگے X l k l ± g

Ð l اسلا Î e l ǂ ď g l یہ ہے Ñ مسلما y l اپنے z í Ð نکل کر ہا Ù Æ ملکو V میں Y N l zgz ہا V l یسے

مقاۃ [g6 âهائش lختیارg کریں جہاV‪y «l‬ انٹریکشن (interaction) غیر مسلموV Ð ہونے لگے Xیہی

lانٹریکشن ‪ú‬] »l Ý fg یعہ ہے Xî یڈy یادzسر { مغربی ملکوV میں áمسلماy@g کیںz í Åحیثیت

(Muslims in Diaspora) ‪lgðH‬ley ø —Ñ یا Í vß یہ X ě vß یہی {zô ě T g Ð

gzlX ě (ambassadors of God) سفیرÆl حلہ g6 î مکانی l vß یہ X ě کھتے g حیثیتÅ

X ě ایک l Ð میں y6g î یقینی \ W

Ãy ě T g میں k مرlgzl \ g یو áمردgzl] gúy مسلما} جیسے دzسر { \ Wgzl \ W

صحاR f gÎ wÅ یہی نسبت q Ý ہوگئی ہے Xly» معاملہ kS پہلو Ð lصحا f gÎ wجیسا معاملہ

ہے Xg Î w lv صلی lv علیہ zسلم Í یا ÑW \ جیسے ß Í V Ð z l g{ یہ gâ ہے ě Ñl { ÷ ~

l Ö ÆßÍ تم! ÷ ~ l Ö Æ÷W ` ین میں Ð ہوXqÑ] نے تم Ãجن غیر مسلم ملکوV میں

پہنچایا ہے zô ہا VÆßÍVÃ تم ÷ l پیغا x پہنچا دz@ Ñy ßÍ VÆ e میں ÷ ~ á پیغمبرانہ l f ó

دl g~ ہے z} تمہا g } f g لیے دl l ہو Y ئے X

یہ , میں نے l k a بیا yÅ@Ñ W \ 6 یہ zl ã کر zVÑ ایک مسلما yÅ حیثیت Ð

W \ یضہ کیا ہے 0 zg حلہ llzgg Î wÅ § s ÐW \ Æl z6 کیا f ó دl g~ ¬ئد ہوتی ہے Xz}

f ò ایک دl g~ l لفظ میں 0 ú] l à l v ہے X یعنی l v Æ پیغاx Ã k Å لے W ö ß g] میں تما x

ßÍV ملک پہنچا دینا X

l k z Ü W \ جن ßÍ VÆ دیا g y ě y میں غیر مسلم بھی ě lgz مسلماy بھی X غیر مسلم »

کیس l سلا x Ð بے خبر ~ » کیس ہے 0 zlg مسلمانو V » کیس l سلا x Ð غفلت » کیس X غیر مسلم

ç } Ð k S l] Ã نہیں Y ... Ñ حلہ l نے l اپنے پیغمبر Æ f g لیے á دین l0z نا سے ت Æ a بھیجا

ہے z} کیا ہے Xlzg ñ á} دz مسلمانو V » q w یہ ہے Ñz{ g سچی î g 6 l سلا x Ð W شنا ě 1 i اند} شعوg Å

حیثیت Ð حلہ l » دین y Æ f ہن » حصہ نہیں X l [W \ جیسے ß Í V Å f ó دl g~ یہ ہے Ñz } دین

حق Ã غیر مسلموV Æ a y Å e سکو g~ بنا N lgz مسلمانوV Æ a دین حق Ã l k حیثیت Ð

متعا ¦ s کریںÑ{zl yÆ a g~eسکوg~ (re-discovery) بنY ئےX

میں n² کرZ VÇ Ñ گرW \ sk «فیصلہ کریںÑ \ Ã@g یخl سلاxÅ دZسر~÷÷ Åw lx óó بننا

ہےÂ W \ ÆE عمل»@ ¸ i Ü s l ایک ہےX lzgz} ہے دہ¬ lzgمطالعہX ہما g { یہاV á کتابیں

lزgدzlzlgzl نگریز~ میں ' ë z} ƒ '' ÓLlg „ یا lßl سطہî g6l Ï Ð 0 ë Ñ ñ áدز}

iâ نے میں úہ ‹ l سلاx« «x¾ § b کیاY ئےX S y تماx کتابوV «مشتر u ñ ç q Ü s l ایک

ہےÔlzgz} یہÑ سلاxÅ تعلیما] Ã عصر~ lسلو [(modern idiom) میں بیاy کرناX

W \ l گرسنجیدÏ ÆE , تھ یہ فیصلہ کریںÑ \ W Ã l پنی بقیہi ندÏ úہ] làl v Æ»x میں لگانا

ہےÂ ƒ Ð پہلےW \ Ã l پنےW \ Ã پوg~ § b تیاg کرنا ہوÇX úہ] « «x µ / بند~ « «x

ہےX µ / بند~ ÆE بغیر úہ] « «x موًلاW î g6l نجاx نہیں دیاY Y X â{ نامہ l لر , لہ شاÆ g{

l گست 2003 میں Ĩ ئزg C «سفر نامہ ãa ئع ہوا تھاl X k ÆE M ? 6 میں نے لکھا تھا—÷÷ l پنی i ندÏ «

پہلا Û حصلہW دوÒÅ چکا ہےX»میا] z} ہےá l پنی i ندÏ ÆE دZسر { Û حصےÃ نÅ ےôóX

W \ l گرS k جملے 6¨g کریںÂ W \ l k میں l پنے تماx Î lÑ] »á l [0 لیں Ï X

÷~ l ایک کتا] lخوا تین Ð 0 ہےX l k « ناx÷÷ úg] Ôمعماl§ سانتl لتéó ہے X l k

کتا] میں دکھایا گیا ہے جس میں Øi g zl بہترین Ð Ã î ÆE سلاx lÑ ہے z} i lدzl جی.z i ند Ï z

بیو~ دZوخ V l ایک دZسر { ÆE a l F ð w 0 g ì (intellectual partner) بنY N X ÷ l مشوg{

ہےÑ \ W l k ßl wÃ l پنی i ندÏ میں پوg~ § b l ختیاg کرلیں X W \ lzg W \ ÆE Ø i دZوخ V l ایک

دZسر { Æ a l F ð w 0 g ì بنY N X l i دzl جی.z i ندÏ Å بلا î ƒ Ð i دیا{ معیاg~ ßg]

یہی ہےX

میں نے دیکھا ہےÑ l کثر ßv l ایک}m l حسا k میں مبتلا g T ë X l k a z{ l پنی i ندÏ

, Æ تھیÃ l پناl F ð w 0 g ì نہیں بنا 0 تے X کبھی l یسا ہو@ ہےÑ مرد i یادہ{تعلیم یافتہ ہے lzgú g] Á تعلیم

یافتہ X l] مرد یہ Ĩ چتا ہےÑÁ تعلیم یافتہ بیو~Ã میں ¾ § b l پنا l F ð w 0 g ì بناؤ V X l Ï § b کبھی

ایسا ہو@ ہے gúÑ] نے یوgE سٹی Å اعلیٰ تعلیم q Ý Å ہے gzl مردgسی نوعیت Å اعلیٰ تعلیم q Ý نہ

کرسکاXl یسی q - میں gú] Æ اندgشعو~g یا غیر شعو~g î 6g یہ احسا k پیدا ہو Y@ ہے Ñ اپنے Á

تعلیم یافتہ ØÀ Ã کیسے اپنا F ð w 0 gì بناؤ VXl k § b بہت Ð gú] gzl مرد ایک عظیم نعمت Ð

اپنے W \ Ã محر xz کر لیتے ĕ X

میں ¼V Ç Ñ کسی Ã F ð w 0 gì بنانے Æ a یو Egسٹی Å e گر~ Å ¢ zg] نہیں X Û W y

میں بتایا گیا ہے Ñ: علّم اٰ م ا سماء کلھا (البقر:31) Û W y Å l k یت Ð معلوx ہو@

ہے Ñ انسان y > پیدا î g6 تماx شیا Y« علم g رکھتا ہے X جدید تحقیقا] Ð l k Å تصدیق ہوتی ہے X

جدید تحقیقا] Ð معلوx ہو ہے Ñ دماغ Æ رین (brain) میں Vz بلین Ð بھی i یاد } 0 g ڈکل

ہوتے ĕ X یہ 0 ڈکل کیا ĕ X یہ دو Ý l î g پیشن 0 ڈکل ĕ یعنی علم 0 g ڈکل X

حقیقت Ã , منے g کھیے Â یہ کہنا صحیح ہو Ç Ñ ایک شخص اگر یو Egسٹی W s Î ڈ y » Ē یافتہ

نہیں ہے سب بھی z } یو Egسٹی W s Çe Ð Ē á کر l k * د میں W یا ہے X یسی q - میں انسان y

یکسا V î g6 تعلیم یافتہ ہے X مرد Æ a یہ امکا y پو g~ § b ñ á دہے Ñ z } اپنی

اندi Ï Æ , تھی Ã اپنا F ð w 0 gì بنائے X zg f ہنی g تقا Y Æ y عظیم Ã ندVz میں حصے دا g بنے á

فطر] نے gú] gzl مرد Æ a مقد g کر دیا ہے X

میں ¼V Ç W \ l k معاملے میں ÷ } مشو g } Ã× ید¨ g فکر Æ بغیر g¯ اختیا g کرلیں gzl

غیر Ã \ W خود s § ایک Ð l k بنادیں نہ % ایک » F ð w 0 gì پنے گھر Ð l ہی ` W

معموà Ã ندz } q Ý ہو Ð V zg l k Æ , تھا W \ « یہ عمل دوسر Vz Æ a ایک تقلید مثا w

بن Y ئے Ç X F ð w 0 gì ' Æ l k ß w Æ بہت Ð Ã ندVz میں Ð ایک Ã ندz } یہ ہے Ñ

W \ » گھر W \ Æ a ایک Y ئے y (peace haven) بن Y@ ہے X

5 دہلی 30 نومبر 2005 دحا Í حید zl — ین

[ℓá» kℓgzℓ ایک خط ℓ

ایک ¢ ℓgz~ ℓ] یہ n² کرنا ہے Ñâ{ نامہ ℓ لر , لہ Æ شما g} نومبر 2005 میں á مضمو y ℓ جنت

Æ د g ℓz ℓ i { } Æ6 عنو ℓ y Ð ہے ãa یہ سہو ℓl ℓ k میں کئی ℓ تیں Ã ℓ ند ℓ ℓ i ہو گئی ë X

X1 ℓ k میں جنت Ã ℓ نسانی تہذیب » ایک ℓ g تقائی مرحلہ بتایا گیا ہے X á ℓ نسانی ہاتھو V Ð

z á د میں W نے z ℓ Ñ ہے X ℓ gz یہ ƒ , ³ کرشمو V Ð ہو X Ç Í یا جنت Ü s ℓ y ß Í V Æ a ہے

á کبھی بھی , ³ سہولتو V Æ ƒ g یے i مین Ã جنت Å § b بنالیں X ℓ k خیا w Æ ĉ Â W ` بھی

بہت Ð ß v جنت ہی Æ â لک کہلا N X ℓ zg â è میں بھی g ہے X ℓ k Z » تعلق ℓ v Å ہدایا ℓ] [

ℓ zg ℓ W y ℓ zgg , - - Ð قطعاً نہیں g ہا X

X2 تر { ß v ℓ لگ کردیئے Y N Ð یعنی تر { ß v z } ہو V Ð á ℓ k , ³ ℓ نقلا] [

میں Ã ئی g zw ℓ ℓ نہیں کر 0 N Ð X ℓ k § b ¬ z ℓ یما y Æ Z Æ بجائے X , ³ سہا g { »

ہو گیا X

X3 ℓ Ë š ℓ i بعد ℓ لمو] » X سر { Ð ختم ہی ہو گیا X

X4 ℓ k n Å , ³ جنت میں ℓ v Æ z { بند } جن میں ℓ نبیا Y zg Ë بھی ë z } کیسے داخل

ہو V Ð X

X5 Û W y » وما م ال اعة ا كلمح الب Æ o { » کیا ہو Ç X

X6 حشر z نشر نا ‰ î ℓ عما w حسا] z کتا] ℓ zg بـ والله الواحـ القها ℓ zg كـل يأتيه يوم

القيامة فـ اً X ℓ zg نفخ فى ال و z غير } ℓ y تما x W یا] » کیا ہو Ç X

X7 i ند Ï á ñ á د } ہے Ô ℓ k » ℓ بتلا Y Æ a ¬ g è ہونا ℓ zg ℓ k د * میں ℓ ہل جنت » سلیکشن

ہونا á ƒ W پکچھ \ نے لکھا ہے ℓ k » کیا ہو Ç X ℓ zg کیا , ³ جنت á ℓ نسا y Æ ñ á د } تسلسل Ð

z á د میں W ئے Ï X ℓ k میں ñ] z پیدا ئش » ñ á د } تسلسل g ہے Ç یا ختم ہو Y ئے X Ç یہ ƒ ℓ تیں ℓ پنے

ÔÅy مضمو kl مضامین بھی i الذا میں عنایت V{vl مشر ¹ نے بھی لکھی ë ïlX ا لر , لہ ÆZدو سر { مضامین بھی

کرتے ë X یہ مضمو y کیسے تحریر ہو گیا Æ a ¯g~ î 6g kl6 6 ÔÚÊ N âÊ lX ایک gzl مضمو y لکھا Y ئے

(w0 بھو ô~zv ندv ڈاکٹر حمید lé)X ئے Y دیا gl تمثیلی Ã] l kgzl ئے YÅ ãlz] l میں k lgzl

[lá

\ Æ kl خط (B26 اکتوبر 2005) میں l لر , لہ نومبر 2005 Æ gl { میں منفی G àÑ »

l ظہار g کیا گیا ہے X Ð l] ہے Ñ ï 6 چھپے Ã7 | اگر بہت Ð ßÍV نے تر عکس î 6g . یت مثبت

@W مطالعے ÆZ لٹر ò سلا l یدا × اکر | 7 جمہ F ~ انگریز » y مضمو kl نے V وzy کئی X قبو w کیا ہے

Å خو ا ہش l ^ÙÅ lX ایک تعلیم یافتہ مسلما y نے ¹ Ñk Ã7 ھنے Æ بعد مجھے l ایسا kC ہو l Ñ جیسے

میں جنت Æ دو i lzg { 6 پہنچ گیا ہو V ôz غیر {X

19 نومبر 2005 Å صبح Ã دہلی میں ÷ { دفتر میں ٹیلی ¯yÅ گھنٹی بجی X سیو g lg اٹھایا Â مہتا]

l احمد ™r حسب بو w g ہے تھے X zl} ضلع بجنو g Æ دھا x پو g میں g T ë X (Tel: 01344-220 361)

, l V نے ٹیلی ¯ y 6 l] کرتے ہوئے ¹ : مجھے W \ Å تحریر Vz نے جلد } l Ð 5 دیا X l لر , لہ

(نومبر 2005) Ã7 | اکر W \ Æ a ÷ دو w Ð بہت i یاد } دو ¬ N نکلیں X , ئنس l gz لکنا ß .جی Æ

لکھنے Æ n î lzgX ë مو ئو W بہت تحریریں Å \ W a Æ نے کرنے مطمئن Ã ہن f جدید] میں gzš kS

lz á W ` Æ f ہن Ã مطمئن نہیں کر M تھے X یہ »xÜ s W \ Å تحریریں کر g ہی ë X

W \ l لر , لہ Æ è Ã g} مضمو yÃ دو zl g}7 ³ Â مجھے یقین ہے Ñ W \ » l شکا w l پنے W \ ختم

ہو Y ئے Ç X W \ یقینی î g6 یہ Y y لیں Ð Ñ عنایت v l {V مشر ¹ Ål] lgzl لر , لہ Ål] l ایک

دو سر { Ð l اتنی i یاد } مختلف ہے Ñ دو zn V Ã l ایک کہنا Ô W دو ò Ã â ئنس â g کنگ » ē بنا @ ہے X W \

نے لکھا ہے Ñ k S مضمو y Ã دو zl g} تمثیل Æ î g6 لکھنا e c X میں n² کر zV Ç Ñ نومبر 2005 Æ

l لر , لہ میں چھپنے lzÑ یہ مضمو y خود ہی l ایک تمثیلی مضمو y ہے X میں kl l ایک Ð i یاد } l g÷ Í یا Ñ ô »

لفظ W یا ہے X یہ لفظ lz ã î g6 بتا g ہا ہے Ñ یہ مضمو y بطو g تمثیل ہی لکھا گیا ہے X ïl § b یہ l] بھی

. یت ã ہے kÑ مضمو y « مقصد h ë f ہن Æ a W] Å جنت Ã ÷ fفہم بنانا ہے X

kS مضمو y میں { بھی ÷ , ³ جنت یا ÷÷ انسا Å y تعمیر کرد } جنت « لفظ w E نہیں ہوا ہے kX

Æ برعکس k میں ™ s î g 6 یہ] ñ á د ہے Ñ یہ جنت ب „ حا Æ حکم Ð بنے Ï

(الزمر: 69) حا Æ شتے k Ã علی ß g] میں بنا N Ð k مضمو y میں g W y Å

W ì V حوا Æ á د b ë X k Ð ند i } ہو @ ہے Ñ یہ مضمو y W نی W یا] Å تفسیر Æ î g 6

لکھا گیا ہے نہ Ñ سی الگ Ã b Æ ĉ k مضمو y Ã K Æ a نہ Ü s خود مضمو y Ã ë ئی Æ

, تھ 7 – ¢ gz ~ ہے بلکہ یہ بھی ¢ gz ~ ہے Ñ W y Å لہ W ì V « i نومطالعہ کیا Y ئے X

الر , لہ } نومبر 2005 میں ئع " } مضمو y « مقصد خود جنت Ã بتانا نہیں ہے بلکہ ایک معلو x

z قعے Ã á کر غیر معلو x z قعے 6 ستد Ñ w قائم کرنا ہے X یعنی مشہود (seen) حوا Æ á Ð غیر مشہود

(unseen) Ã قا Þ فہم بنانا X è] میں یہ ایک معر z s ستد Ñ à سلو [ہے X

ستد Ñ w « یہ سلو] خود Û W y میں ñ á د ہے Û W y میں ایک Ð i یاد } مقا â] 6

بعد الموÃ] U ت کرنے Æ a یہ سلو] اختیا g کیا گیا ہے Ñ i مین 6 ہونے z á ایک طبیعی z قعے

« حوالہ دیا گیا ہے X z } یہ Ñ خشک i مین 6 l g ہوتی ہے z g پھر z ہا V سر سبز د g حا z g د } { v

W تے ë X خشک i مین 6 سبز } گنے Æ k z قعے Ã á کا â یا Ñ :S Ï § b مرد } انسا y د z l g }

i ند } ہو Y N Ð X (کذلك النشور ، فاطر : 9 کذلك الخروج ، ق: 11)

k S § b Å W ì V 6 g کیجئے X خشک i مین Ð پود } « گنا z ã î g 6 سبا f طبیعی Æ

ĉ پیش W نے z Ñ z قعہ ہے X k Æ برعکس بعث بعد الموت] ایک ایسا z قعہ ہے á سبا] طبیعی Ã Â h

کر „ حا z ند ~ Æ ĉ پیش W ئے Ç X k « مطلب یہ نہیں ہے Ñ نو z V z قعے Å

نوعیت بالکل ایک ہے X یہ î Ü s تقر فہم Æ a ہے نہ Ñ Ý ß g ‹ q w Ã k Å حقیقی

نوعیت Æ ± g Ð بتانے Æ a — Û W y Å S k مثا w Ð è Ã g } معاملے Ã بخوبی î g 6 سمجھا

Y Y ہے X ایک لفظ میں یہ سلو f بیا y ú تی ¢ gz] Æ î g 6 ہے نہ Ñ یا È حقیقت Æ î g 6 X

حقیقت Ýl Å جنت} z l ہے ہوا ئع ãy مضمو ã میں { gl Æ جنت میں 2005 نومبر لہ , lالر

yl مکا جنت » « z ¸ a Æ f ہن جدید] Ñ ہے یہ s Ü مقصد « k l X ہے نہیں a Æ بتانے Ã

gzl منکر بلکہ ہے نہیں بتانا Ã حیثیت قعی l z Å جنت مقصد » y مضمو k S X ئے Y کیا ٹ ثا l (probability)

w Ñ ستد l ³ , 6 جنت مقصد » y مضمو k l X ہے بنانا فہم Þ تا Ã g تصو Æ جنت a Æ V Í ß ë » h

ò سلا l Ô ہن f ë » h Ñ ہے یہ s Ü مقصد » y مضمو k l X کرنا ثابت جنت ³ , Ã جنت خود Ñ نہ ہے

X سکے کر Ä یا g د Ã جنت g ã { حقیقی } z Æ کر مطالعہ ید × پھر gzl سمجھے جہ Â ÿ Ã Ã î طا

Å سلم z علیہ v l صلی v l w Î g { z X تھا نہ » ¥ x نا » k تھا y l پہلو u مشر یک l میں î قدیم

V z h د پوچھا میں ö Ã تم میں اگر ! l نہ » ¥ } Ñ ¹ Ð k l g یک l نے v l w Î g X تھا @ کر نکا l g »] t

ن ـتـيـ فـ :ﷺ الـلـه ـول قــال) X V Ñ ¹ نے k l X Ð ß y â پیغمبر مجھے تم کیا Â

ـ عتـك تـعـلـم ن ّما قـول حق، قال: نعم!) k l Æ بعد z l g کشتی ہوئی l gzl g Î w l v نے

(615 ™Ô w z l جلد Ô x ہشا بن l] سیر) X دیا h پوچھا Ã نہ » g g l V z خو د

s Ü یہ X ہے پیغمبر { z } د h پوچھا میں کشتی Ã y l پہلو کسی شخص á Ñ تھا نہیں یہ مطلب » k l

] t Ã k l Ô مطابق Æ نچے , ہن f Æ نہ » g Ñ تھا یہ s Ü مطلب » k l X تھی] l Å فہم تقر

نہ تھی a Æ فہم تقر Ð نسبت Å ¥ مخا] l یہ X ئے Y کیا g مجبو a Æ چنے Î 6 ملے معا Æ

X y بیا »] t Ð نسبت Å قعے l z Ý l خود Ñ

Ã g l Û میں بلے مقا Æ g نکا l Ñ تھا @ ہو یہ s Ü مطلب » w Ñ ستد l میں منطق î l z g قدیم

y l مکا Æ قعے l z کسی Ñ ہے گیا ہو یہ مطلب » w Ñ ستد l Ô مطابق Æ منطق ³ ,] l X کرنا ٹ ثا

Æ y مضمو { g Ã è X c e دیکھنا Ð g ± l Ï l Ã y مضمو { g Ã è X ئے Y کیا ٹ ثا Ã (probability)

میں { g l Æ جنت میں V ß د Æ جن ĕ v ß { z ¥ مخا Æ k l بلکہ ĕ نہیں جنت ñ ¥ مخا

X ĕ] شبہا g z l u شکو

— a Æ کسی میں k l X ہے] l Å Ã î طا ی l f } ÷ میں { g l Æ جنت ـلـ V جہا

کاکوئی موقع نہیں X ÷ {Ù ĝzĝ ŽVâã ù " } مضامین سے ŽzĝEکیرŽالقرW y سے دŽzŽzĝدzĝeکی gS§ b

U اٹ ہو@ Ì Ñجنت کے ĝl { میں ÷Ž o { عین zہی Ì ấتما xصلحاYŽ Öکا ہمیشہ ĝہا Ì X

مولانا محمدfکوŽ yندz~ مجھ کو بہت [2] صے سے . یہ Ûبی سے Y ... ë XŽ , V ä ÷~

دzسر~تحریرzVکے علاz}Žلر , لہâمبر 2005 کے مذکوg}مضموyکوبھی 7ھا Ì XQy سے میں ä پوچھا

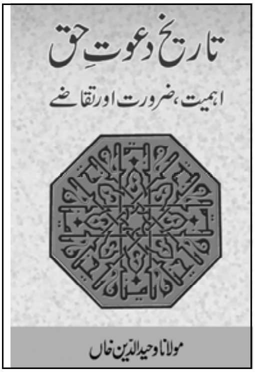
Ñfzتی معلوما [کے fgیےW\ کو ÷Žáتعاgs qصل ہوŽ Ì Žk کے مطابق kSÔ پہلو سے

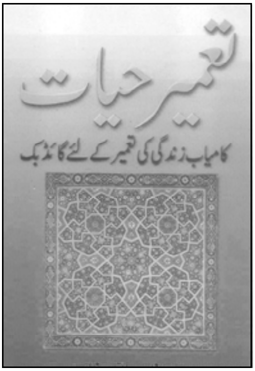
÷ { ĝl { میںW \ کی کیاĝZ ئے Ì XŽ , V ä [1] —÷÷ ÷ { نزدیکW \ کو جنت کیÛW ã

معرÄ (محمد: 6) q صل Ì X یعنیW \ کا تصو§ جنتÛW ã تصوg جنت Ì نہ Ñ , [3] تصوg

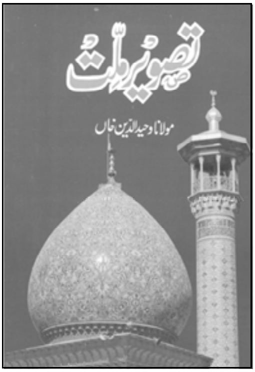
جنت X× یدیہÑW \ کے Sk مضموy ä جدید] fہن کے a جنت کوW ˙ ~ u لکے قاÞ فہم

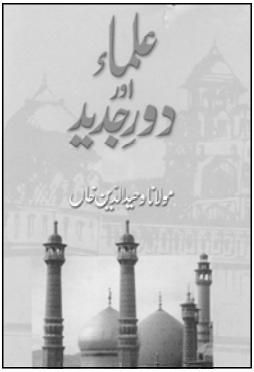
(understandable) بنادیا Ì óóX

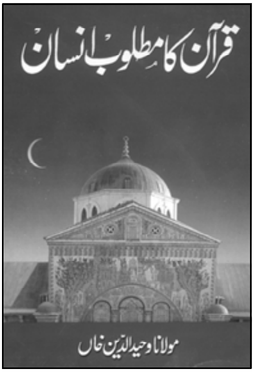












ایک خط

برادر محترم مولانا محی الدین !~i ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ

ماہنامہ x البلاغ (5) دہلی کا دسمبر 2005 دیکھا k gÑ { میں \ W کا ایک مضمون y

چھپا ì k X مضمون y کا عنوان y ì — { اقلیا] :ایک تعا s g k X مضمون y کو دیکھنے کے بعد

میں \ W کو یہ خط لکھ رہا ہوں V k X سلسلے میں مجھے \ W سے دو باتیں کہنا ì X

موضوع á} i ä میں { اقلیا] کے نام x سے ایک * موضوع q , منے آیا ì X k سلسلے میں

بہت سی تحریریں ² بی ô یز~ میں ùã ہوئی ë X y تحریر Vz میں اکثر تحریر Vz سے مجھے

Î ä ہو کا موقع 5 ì X k سلسلے میں پہنچا \ W a کے ä پہنچا \ کو یہ خط لکھ رہا ہوں V X

پہلی] یہ Ñ غیر مسلم ملکو V میں g đ لے ‹ Vâ کا مطالعہ اقلیت کی حیثیت سے کرنا

÷ { نزدیک اصولی طور پر ہی غلط ì X ‹ y کی اصل حیثیت یہ ì Ñ{ دعی گر } ë نہ Ñ فض

اقلیتی یا اکثر Î گر }X ‹ y کو داعی گر } کا درجہ دیا Y ئے تو k سے ‹ Vâ کی دعوتی f مے داری

, منے آتی ì k X کے برعکس اگر Vâ ‹ کو معروف s معنو V میں اقلیت ¹ Y ئے تو k سے یہ

پیدا ہو ì Ñ ‹ y ایک ایسا گر } ë جن کو غیر مسلم اکثریت کی § s سے ¼ مسائل درپیش ë

] یہ ì Ñ y مسائل کو حل کیا Y ئے X مثلاً دینی Ù حل کو Ü رکھنے کا مسئلہ X گویا Ñ یہ

‹ y صرف s ایک متاثر گر } ë نہ Ñ ایک موثر گر } X

اقلیتی مسائل کا یہ Ã ‹ Vâ کے اندر f بن رہا ہے ì جس کی Ü y کی تعبیر کے مطابق

غیر ناصح ` f ہیں ¹ Y Y ì ô n k کا f ہیں D طور پر s ×ی ` سے مطابقت

نہیں رکھتا X یہ f ہیں ‹ Vâ کے اندر بیک Ü دو نقصا y کا سبب بنتا ì X ایک یہ Ñ ‹ Vâ کے

اندر „ ~ Y (intellectual development) کا عمل u¥ Y ì ô کیو Ñ „ ~ Y کھلے

ماحول میں ہو ì Ñ بند l کے ماحول میں W اپنے X کو اقلیت سمجھنا دمی کے اندر کھلی G کا

×ĺ ` ختم کردہ ì ê Xĺzgzĺzدسر~ l] یہ Ñĺ nk کا f ہن حقیقی دعوتی عمل کے a قا Ð کی حیثیت g کھتا

Ñ ì ~gz¢ a کے] دعو Ñ ےZ ح X ì @ کرĺ پیدا] ; نہ dwg تصوو کا قلیت ĺÑ V کیو X ì

دz âV کے دو میا y دz * نہ تعلق یا 0 Y g ہا ہو V X

ھ 7 کی تحریریں yĺ ä میں X ĕ ~zŸ القرĺ Š کٹریو ĺe ê ¬ [²g مشہو w مثا یک ĺ کی kĺ

کے ǫG ĺz ہوتو معاملہ کا مسائل پنے ĺ کے Vâ › Ñ ì یہ wq کا s موصو r ح ™ کٹر ĺe X ĕ

ĺ صوو w6 فتوىٰ د ï ĕ Ôĺzgz ĺ گر غیر مسلمو V کی نسبت سے کوئی معاملہ ہو Ô مثلاً غیر مسلمو V کے خلا s

› Vâ کی خود ø l g~ Ôتو ﻋکس طو g6 Ô ǫG کے ĺ صوو w6 پنا فتوىٰ Y g ~ کرتے ĕ X Ü t

ĺ k a ì Ñ nk کے لو v ĺ پنے مذکو {g} f ہن کی بنا 6 مسلم کے l g } میں ہمد g Ô ĺzgz نا y مسلم کے

l g } میں غیر ہمد g دبن Y تے ĕ X

W \ جیسے لو v ÷ ĺ قلیت ó ó کے نا x سے › Vâ کو á سو د a { g ì ĕ k کا یہ نتیجہ ì Ñ

, g~ د * میں › Vâ کے ĺ ند g Å ~ یا غیر g Å ~ طو g6 Ô شکست خود g {f} ہنیت 6zg l 0 g ہی ì X

Ù معاملے میں y کی سو a غیر تعمیر ~ سو a بن ^ ì X Ü W y ÷ ĺ قلیت ó ó کو á f ہن د ê ì z{ ĺ k

سے l لکل مختلف ì X Ü W y ĺ یسے لوگو V کے ĺ ند g مفتو b ;] کے بجائے Ã تح ;] پیدا کرĺ ä

کی کوشش کر @ ì X یہ Œ Âî Ü W y کی ĺ k W یت سے ĺz ضح طو g6 معلو x ہو @ ì : كـم من فئة قليلة غلبت فئة كثي ةً بإ ن الله (ĺ لبقر>: 249)

W kS یت میں f S y ĺ } سے مراد ح ĺ کا قائم کیا ہو ĺ قا Èâ ¡] ì X یہ د * جس قا âyکے ĉ

چل g ہی ì z} یہ ì Ñ d ` میں á ĺ قلیتی گر z} ہو l k کے ĺ ند g âc یاتی q لا] کے نتیجے میں تخلیقی

صلاحیتیں ĺ بھریں X z}) { }) { x کا کر ä کے قا Ð ہو n X S k ĺ صوو w کا مظا Ù} خود ĺ s x کی

ĺ بتدائی ĺ @ g یخ میں ہو ĺ ì X قدیم $ Âî میں جن لوگو V ä ĺ s x کی صوو g] میں F ئی کو دو یا g Ä کیا z}

° د ~ ĺ ± g سے ہا z V ĺ قلیتی گر z} کی حیثیت g کھتے تھے X 1 ĺ سی ĺ قلیتی گر z} ä z} عظیم کا g نامہ ĺ نجا x دیا

جس کی کوئی دz سر ~ مثا w معلو x @ g یخ میں نہیں ملتی X

سلسلے میں ایک کتاب شائع ہوئی ہے۔ اس کا نام ہے الاقلیات المسلمۃ تواجہ خطر الذوبان

ڈاکٹر علو — محمد عبد القادر کے قلم سے لکھی گئی ہے۔ جس موضوع پر یہ لکھی گئی ہے

سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کے نزدیک یہ مسئلہ صرف مسلم اقلیت کا مسئلہ ہے۔ یہ بات

نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ موجودہ زمانہ میں یہ مسئلہ مسلم اکثریت کے لیے بھی ایسا ہی ایک سنگین مسئلہ

ہے جس طرح وہ مسلم اقلیت کے لیے ایک سنگین مسئلہ ہے۔ صرف فرق یہ ہے کہ مسلم

اقلیت کے علاقوں میں یہ مسئلہ اگر ہمسائیگی کے نتیجے میں پیش آیا ہے تو مسلم اکثریت کے علاقوں میں خود

اپنے اختیار سے بلا کر لایا گیا ہے۔ ایک شاعر کے الفاظ میں:

کیوں نہ ٹھہریں ہدف تیر بیداد — خود اٹھا لاتے ہیں اگر تیر خطا ہوتا ہے

میں نے ایک عربی جریدہ میں ایک مضمون پڑھا تھا۔ اس میں بتایا گیا تھا کہ مسلم اقلیتوں کو یہ

خطرہ درپیش ہے کہ وہ غیر مسلم تہذیب میں ضم ہو جائیں (الأقليات المسلمة تواجه خطر الذوبان)

یہ مضمون پڑھ کر میں نے لکھا تھا کہ مغربی ملکوں میں بسنے والے مسلمانوں کو ذوبان کا یہی

خطرہ خود مسلم اکثریت کے علاقوں میں بھی یکساں طور پر موجود ہے۔ ایسے علاقے کے

لوگ بہت زیادہ پیمانہ پر مغربی کلچر کو خود مغربی ملکوں سے درآمد کر رہے ہیں۔ یہ ایک

حقیقت ہے کہ مغربی کلچر بھی اپنے دین کلچر سے کم نہیں ہے۔ دوسرے مسلم

اکثریت کے اہل علم اس موضوع پر لکھتے ہیں جیسے خود وہ اس فتنے سے محفوظ ہوں۔

حالانکہ غیر مسلم تہذیب کا فتنہ ان کے خود اپنے گھر میں داخل ہو چکا ہے اور وہ یہ

تمام لوگ عملاً اس میں ہو چکے ہیں۔

یہ چیز جس کو اقلیت کا مسئلہ کہا جاتا ہے، عملی طور پر وہ سب سے بھی زیادہ مدت سے دنیا میں

موجود ہے۔ لیکن اقلیت کی اصطلاح کیسویں صدی کے آخر میں شروع ہوئی ہے۔ یہ

کہا جاتا ہے کہ مغربی ملکوں میں بسنے والے مسلمانوں کے مسائل سے ہیں۔ مثلاً غیر مسلم کا مسئلہ

ملازمت کا مسئلہ، بینکوں سے مالی لین دین کا مسئلہ، غیرہ۔ گویا کہ عبادت کا مسئلہ

لاقلیا [کا موضوع لا qq [کے عمل کے ĉ áz دمیں یا Ŵ Ô{zË مثبت ,, کی پیدا gzlz نہ تھا X

جیسا Ñ علوx ì Ô 9 l s x صلی اللہ علیہ z سلم کی Ãz [کے بعد ô /@z É }~ تعداد میں

²] علاقے سے نکلے gzl بیر ãz ملکو V میں Y کر Ŵ دھو Ĝ ô X S y ملکو V میں Q k z Ü غیر مسلمو V

کی کثریت تھی yÑ کا مطالعہ l ایسا نہیں ہوا Ü z k Q 1 X قلیت کی حیثیت کی É @z/ ôgzl

} لاقلیا [کے ĉ کیا Y ئے y l X کے a بھی بلا Ë î {z b ئی مسائل پیدا ہوئے Wá ` مسلم

قلیتو V کی نسبت سے پیدا ہوئے ě X 1 Q k z Ü کے علما Y فقہا gz Y ä yl 5 کے معا [کے

مطالعے کے a { لاقلیا [کی ~ b E l w نہیں کی X یہی z جہ ì Ñ k i ä کی فقہی کتابو V

میں سے Ë بھی کتا] میں { لاقلیا [کا ا] مو á نہیں X

kl کا سبب یہ ì l k i ä کے ô /@z É جس f ہن کے ĉ بیر ãz ملکو V میں Y کر

بسے تھے Ô{z å طو 6 gz مثبت n کا دعوتی f ہن تھا X مثبت f ہن {z ì á صو l Á¬x کے ĉ بنے Ôlzg

عمل کا f ہن {z ì á قتی z q لا [کے ĉ بنے X kl مثبت f ہن کی بنا 6 l ایسا ہوا Ñ y کی , g~سو a

دعو [¥ ئی (Dawah Oriented) سو a بنی X بقیہ تما x چیزیں y l کے a سکنڈ g~ دو g ہے میں چلی

گئیں X l سی Ë t ì Ñ کا یہ نتیجہ ì Ñ á{i ä کی مسلم قلیتیں صر s l اپنے ملی مسائل کے حل میں

مصر z s ì X á Ñ W ` حل نہیں ہوئے gzl نہ z} کبھی حل ہو ä zl لے ě X kl کے برعکس Ô ô /z

@ É کے دعوتی × l ` کا یہ نتیجہ ہوا Ñ , V ä بیر z È² [کے y l ملکو V l s کو مائز کردیا X l سی کا یہ

نتیجہ تھا Ñz} جغرافی علاقہ z á دمیں W یا جس کو بلاد مسلمین [² بلاد یا ¹ Y@ ì X

kl پہلو سے غو g کیجئے تو معلو x ہوگا Ñ { لاقلیا [کی l b ~ ایک مبتد ¬ نہ l b ~ ì X

ô /@z É کے % ä کو دیکھتے ہوئے صحیح ! [یہ ہوگی Ñ { –عو > کی l ~ b وضع کی Y ئے X gzl

kl موضوع کے ĉ kl !] کا مطالعہ کیا Y ئے Ñ ô /@z É ä کس § b پو g } پو g {

علاقے کے لوگو V کو l s x میں داخل کردیا X غیر مسلم ملکو V میں W ! د › â V کے a { لاقلیا [کی

l ~ b ایک l ~ b ì X کن ایک تبا} l ~ b یہ l ~ b ys › â V کے اند gzl ایک غیر مطلو [قومی f ہن

بناتی ì X حےZ Ñ } {ل–عو} کی ل ~ b ل y کے لندgل عیانہ f ہن بنا ä zل لی ì áÑ ایک WÃ قی
f ہن ì نہ ÑËn کا محدودz f ہن X

W ` کل › âV کے لکھنے gzل بو %zل لو V میں ایک ل] بہت ¬x ì Xz} بہت lá کے
, تھ یہ ë ĕ Ñ s x ایک å دین ì (الإ سلام ین امل و کامل) 1 Ð ل] ì Ñ
yل لوگو Vú Ŭ W y میں مفر z£ طور g6 سیاسی ہنگامہ W gل ئی کے a تو W t مل Y تی ĕ 1 مسلم اقلیت کی
g ہنمائی کے a نھیں Ŭ W y میں کوئی W یت نہیں ملتی X یہ لو v ل پنی نا x . ل انقلابی سرگرمیو V کے a تو
نھیں ل a کے ä کو بتا V یو g ل د ô f کی دعوتی âV › ĕ 1 دکر لیتے X ل q کا موضو
} ل–عو} کی تعلیما] Ŭ W y ل zg u یث میں دکھائی نہیں د t X

Ŭ W y کو W \ ل k Ã سے 7 ³ تو W \ Ŭ W y میں ل k موضو q 6 zل ضح g ہنمائی ملے گی X
مثا w کے طو g6 Ŭ W y میں سو g} ل البقر} کی W یت 249 ô جس کا حوالہ ل k تحریر میں ل z6 W چکا ì X Ŭ W y کی
ل k W یت کی g z Ý میں مسلم اقلیا] کے مسئلے 6 غو g کیجیے تو ل k سے مثبت n کا ایک صحت مند f ہن بنتا
ì X یہ W یت ل y کو د Ã عی ;] سے اٹھا کر قد ل x کی ;] « کرتی ì X s k W یت میں انھیں
مستقبل کا f ہن ملتا ì نہ Ñ صر s wq f کا f ہن X یہ W یت انھیں یاد دلاتی ì Ñ z} ل اپنے đ `
میں نافع بن کر g} ĕ X z} ل اپنے đ ` میں صر s g± نگ ل اینڈ 6 نہیں ĕ X z} ل اپنے đ ` میں دینے
zل لے گر z} (giver group) بن کر g} ĕ نہ Ñ صر s لینے zل لے گر z} (taker group) X
Ŭ W y کی یہ W یت y کے لند g z} اعلیٰ صفت پیدا کر ä zل لی ì جس کو (creativity)
¹ Y@ ì X

÷ } نزدیک ô } ل الاقلیا] کے نا x سے 5 ل ~ b z ضع کرنا ایک نا سمجھی کی ل] ì X
حے Z Ŭ W y میں ل k سلسلے میں ل z ضح ہدایت موá د ì ل zg Zô /z@ É کی i ندگی میں ل k سلسلے
میں z ضح @g] %نہ 0 یا Y@ ì تو کو ë e c Ñ سی کی g ہنمائی میں › âV کا g ¢ معلو x کریں نہ Ñ
غیر ¢ zg ~ طو g6 ایک ل 5 ~ b z ضع کر کے › âV کو کنفیو j y میں مبتلا کر دیں X

دzسر~ l [کاتعلق W\ کی f l] سے ì WX \ ä l اپنے kS مضموy میں Ç k l غیر s l می

فعل کا gl تکا] کیا ì جس کو Ü W y میں (l È حق ¹ Š ì Xz{ یہ Ñ W\ ä } l لااقلیا] کے

موضوq6 لکھتے ہوئے y l لوگو V کا E کر} تو ú یا V l اندi l میں کیا ì á غیر مسلم l اکثریت کے علاقے

میں g đ zl لے › Vâ کو صر s ÷÷ l قلیت ó ó کا دوجہ د g ï ë l gz l قلیت کی حیثیت سے y l کے مسائل

کاحل تلا l کرتے ë ô مثلاً e l کٹریو Š l القر Ÿz~ l gze l کٹر îY ' رعلو l ã z غیر}X1 l سی کے , تھ

W\ ä l k موضوq کے l ایک ë ãE کا سر } سے نا x ہی نہیں 1ô l zgz} ì l لر , لہ کا E Ãî X

یہ l ایک معلو x l gz معر z s zl§ ì Ñ l قلیا] کے موضوq6 یہا V l ایک l gz مستقل E Ãî

موá د ì X l zgz} l لر , لہ کا E Ãî ì X ما x l مہ لر , لہá1976 سے ãù ہو g ہا ì ô l k میں gl

gl . یت z l ضح l اند l i میں یہ l] ½^ ì Ñ غیر مسلم l اکثریت کے علاقے میں á › y g T ë

y l کی حیثیت s l می تعلیم کے مطابق ô l قلیتی گر z} کی نہیں ì بلکہ y l کی حیثیت دا l عی گر z} کی ì X گویا

Ñ y * y l§ دعو] ì نہ Ñ l§ غیر مسلمین X l قلیتی گر z} کا لفظ یہ تصو د g ê ì Ñ l y علاقو V کے

› y Â د عی پو i c کی حیثیت g کھتے ë X l k کے برعکس ô l دا عی گر z} کا لفظ › Vâ کو l قد l می گر z}

کا دوجہ د g } ہا g ì X پہلا E Ãî l اگر منفی G Ãî ì تو دوسر z l E Ãî مثبت E Ãî X پہلا E Ãî l اگر

سلبی E Ãî کی حیثیت g کھتا ì تو دوسر z } E Ãî کی حیثیت l X ایجابی E Ãî کی ì X پہلا E Ãî l اگر

قومی E Ãî ì تو دوسر z l E Ãî W Ã قومی E Ãî X

÷÷ } l لااقلیا] ó ó کا معاملہ ÷ } نزدیک کوئی , د} معاملہ نہیں ô بلکہ یہ l ایک سنگین معاملہ ì X

kl gz سنگینی کا f سے l ë پہلو یہ ì Ñ k سے › Vâ کے l اند g غیر صحت مند f ہن بنتا ì ô l gz یہ

l ایک حقیقت ì Ñ Ë گر z} کے a l k سے i یا د} تبا ë E کوئی چیز نہیں Ñ k کے l اند g غیر صحت مند ,,

پیدا l کی Y ئے X

5 دہلی 30 âمبر 2005   دے گو   z حیدl —ین

X1 ای ٹی ~z (دہلی 5) Òú} مسٹر Ã ä 5B اکتوبر 2005 کو s lgœe می مرکز کا z ڈیو یو zÚ یو gkge کیا
کیا X k zÚ یو کا تعلق izg {zgg مضا y سے تھا X á] میں بتایا Š l Ñ W y کے مطابق Û W y کو مضا y کے 1
میں @ Š Ô zg پھر k ما Ó مضا y میں izg {nÊ کیے Ĝ ô X k a izg {zg Û W y میں ĕ ~ مناسبت ì X
izg } کا مقصد یہ ì Ñ خصو m عباد] میں مشغو w ہوکر i یاد } سے i یاد Û W y کا مطالعہ کیا X zg Y سمجھا Y ے Ñ
Û W y کس n کا ا ستا y بنانا Le ì zg پھر zy G سی ا ستا y بننے کے کوشش کی Y ے X

X2 ملیالم y l i کے پندو {g izg} میگزین Ē ø (Thejus) کے Òú} مسٹر یم âââ د ä l اپنے میگزین کے a
e œ lg s می مرکز کا تفصیلی zÚ یہ X1 یو zÚ یو 26B مبر 2005 کو 1 Š X zÚ یو 5g پور (Malappuram) میں
T g ĕ X zÚ یو دہلی میں gkge کیا Š X سوالا] کا تعلق i یاد} F ‹ Vâ کے ± zg غیر ± مسائل سے تھا X
á l] کا خلا ä یہ تھا Ñ موá} i ا ا ä کے ‹ Vâ کا f سے) l مسئلہ یہ ì Ñ y کی سو a عمل کے ĉ بنی
ì X مثبت غو zg „ کے ĉ y کی سو a نہیں بنی X موá} i ا ا ä کے ‹ Vâ کی l اصلا b Œ ¸ i یہ ì Ñ y کی
منفی سو a کو مثبت میں تبدیل کیا Y ے X سی سے y کی دینی l اصلا b ہوگی l zg سی سے y کے دE ~ مسائل حل ہو V
گے X l سیک w کے á] میں ¹ Š Ñ zgig c ‹ Vâ کے مسائل کا حل نہیں ì Ô یہ zgš مقابلے کا zgš ì X
‹ Vâ کی خیر خوا ہی یہ ì Ñ مسلم â á l Vâ میں یہ صلاحیت پیدا کی Y ے Ñ z} مقابلے کا , منا کر کے W گے
؍ ³ X zgig c کا مطلب یہ ì Ñ مقابلے کا , منا کیے بغیر F قی کی Y ے X 1 موá} q لا] میں zgig c کا
Ãg مولاسر } سے قا Þ عمل ہی نہیں X

X3 l ~ X ٹی X z ~ (دہلی 5) کے Òú} مسٹر قاسم ä 6B اکتوبر کو s lgœe می مرکز کا z ڈیو یو zÚ یو gkge کیا X
k s zÚ یو کا تعلق izg } سے تھا X q دیث کے حوا لے سے بتایا Š Ñ izg} صر s بھو u پیا k کا نا x نہیں بلکہ z} تقوی
کی R ینگ ì X izg } کا مقصد یہ ì Ñ لوگو V کے l اند g یہ صلاحیت پیدا ہو Ñ z} l اپنی خوا ہشا] 6 کنٹر zw کر تے
ہوئے i ندگی گنذ g یں X izg} l دو g صل l سی چیز کی l یک , لا نہ F بیت ì X

X4 پی X ٹی X WW ئی (P.T.I.) کے Òú} سر è سنگھ ä 22B اکتوبر 2005 کو s lgœe می مرکز کا l zÚ یو
X1 یہ l zÚ یو ٹیلیفو y 6 gkge کیا Š X سوالا] کا تعلق k l مسئلے سے تھا Ñ کو ÖÐ ` کے پچھڑ } طبقو V کی فلا b کے
a á l سکیمیں ` تی ì Ô z} Ď ` کے a X مفید ĕ X á] میں بتایا Š Ñ & یا جیسے ملک میں y l کا کوئی Ã ئد}
نہیں X یہا V کرپشن l تنا i یاد}) ھا ہو l Ñ ì Ùđ جی l سکیم کا نتیجہ صر s یہ ہو @ Ñ سکیم ` ä z l لو V کو لو ^ کا l یک
zg l موقع مل Y @ ì X ÷ } نز دیک l صل کا x صر s دz ì X l یک Ô یہ Ñ لوگو V کو i یاد} سے i یاد} تعلیم یافتہ بنایا Y ے X
دz سر } یہ Ñ ملک میں بہترین l Đ l 7 š تیا g کیا Y ے X یہ دz Vâ کا x 6 l ئیو یٹ سیکٹر کے ĉ l انجا x دیا Y نا e c X

جیسا ÑF ترقی یافتہ ملکو V میں ہو@ ì X سر کا g~ سیکٹر کبھی حقیقی معنو V میں ترقی کا gf یعنہیں بن X Y

X5 5 دہلی کے y~izg نامہ ðÍ بھا g [Ñ· ø کے ÒÚ{ مسٹر ندیم lختر ä œgl s می مرکز کا تفصیلی ÚzÚ یو

1X11 â ممبر 2005 کو& g یعہ ٹیلی فو y یہ lÚz یو kg ge کیا Š X سوlال l [کا تعلق i یاد} F y * ã › âV کے مسائل

سے تھا X مثلاً gig z c ôz{ غیر X á l l [کا خلا ä یہ تھا Ñ l& یا میں بیں کر hz سے i یاد} › y ě X l y کا مسئلہ کبھی

gig z c سے f کا کوشش خلی lگا ہو حل سے X zgl کوشش lخلی s مسئلہ صرف y X l Y ہو نہیں حل سے i یاد} صحیح W ¸ i یہ

ì Ñ › y تعلیم میں W گے (³ X › y Ù اعلیٰ جگہ l £ g کے j l w Å B l zgz سر Vz کے قائم کیے ہوئے l اچھے

l j V لو میں داخل ہو کر تعلیم q صل کریں X مسلم â á l â V میں gig z c کے بجائے محنت کا حد / پیدا کرنا X c e

l ایک سوال کے w l á l [میں ¹ Š Ñ معا â [میں لبر w 0 Œ l اختیا g کر ä کے بعد › y معاشی l ± g سے بہت

F ترقی کرو g ì ě X 1 یہ لو v l اپنے پیسے کا l E w i یاد} F ú › چیز zV میں کرتے X ě صحیح یہ ì Ñ یہ لو v l اپنے پیسے

l کو اپنے بچو V کو اعلیٰ تعلیم دلا ä میں ˙ a کریں ô l zgz اگر ممکن ہو تو کم W مدä z l لے بچو V کی تعلیم میں مدد کریں X یہی

› âV کے a F ترقی کی § s ^ کا W ¸ i ì X

X6 دzgود g شن (5 دہلی) میں 3 â ممبر 2005 کی ð کو لائیو ٹیلی کا † کے ĉ ô œgl s می مرکز کا l ایک

6z l گر x l ہو X s k 6z l گر x کا موضو q تھا: izg{ l zgg رضا y X یہ 6z l گر x zg دود g شن کے y~ شعبے کے ĉ کیا Š X l k

میں بتایا Š Ñ izg{ محض بھو u پیا k کا نا x نہیں ô بلکہ z{ ایک l اخلاقی l zggz q ã F تربیت کا حل l کی کو gk ì :

Roza is a training for a life of patience.

izg { میں l فطا g 0 g ٹی گویا l Ú ایکشن 0 g ٹی ì X l فطا g 0 g ٹی l گر ا مقصد اند l i میں کی Y ئے تو z{ ایک l چھا

§ i ì X l k کے fg یعے یہ موقع ملتا ì Ñ لوگو V کے د g میا y ندہ Ø کا صحیح تعا g s پیش کیا Y ئے X l فطا g 0 g ٹی

لوگو V کو l s x کے موضو q 6el ئیلا v کا موقع د î ì X

X7 Ñ· ø W s l &یا (5 دہلی) کی ÒÚ{× حمر l Ü یشی (Tel: 25646745) ä 6â ممبر 2005 کو

œgl s می مرکز کا تفصیلی ÚzÚ یو 1X سوlال l [کا تعلق l s x کے مختلف پہلوؤ V سے تھا X مثلاً عید ôgzi{ ú i l zgz جہاد

z{ غیر X l ایک سوال کے w l á l [میں ¹ Š Ñ y * y میں › âV کے á È تے z l gl نہ مسائل بتائے Y تے ě z{

f Ü Ë غنی X ě حقیقت یہ ì Ñ & یا میں › âV کے a 0 تما x مسلم ملکو V سے بھی i یاد} موا قع مو د á ě X l اصل غلطی

مسلم g رہنماؤ V کی ì X l , V ä y * ã › âV کے معاملے کو مجا g ٹی g zgz نا Ñ g ٹی کا مسئلہ سمجھا X q lV Ñ á د {

i ما ä میں l اصل مسئلہ 1 Ü l zg °x 1 Ü (competatance versus incompetance) کا ì X یہ د *

مقابلے کی د * ì X W \ 1 Ü کے fg یعے یہاں V f ¼q حاصل کر M ě l zg1 Ü کے بغیر ¼ بھی نہیں X l ایک l zg

سوال کے w l á [میں بتایا Š Ñ › âV کی F ترقی کے a l اصل ¢ zg [صرف s l ایک چیز کی ì l zgz{ ì l اعلیٰ تعلیم X

X8 دہلی کے y ~میگزین – lg سے کے Òú} مسٹر لئیق lاحمدgضو~ ä 17B اگست 2005 کو œلgs lی

مرکز کا تفصیلی lÚz یو 1X یہ lÚz یو ٹیلی فو y 6gk ge کیا Š X سوالl] کا تعلق i یا د} Fl k خبر سے تھا Ñ سپریم کو g^ ä

› âV کے متوl i~ °l لتی Âx (Parallel Islamic Judiciary) کے خلا s âس ٹ Yg~ کر ä کا فیصلہ

کیا ì (N˙ø W s l& یا 17l اگست 2005) X سوالl] کے lá] میں بتایا Š Ñ یہا V کوئی متوl i~ شرعی °l -

کا zá ذنہیں ì X یہ صر s f lلتی â عیت کے مذ l معا 5] میں علما Y کی lg ئے معلو x کرنا ì X l& یا میں lk n کا Âx

Ù lgz V, w سے ` Wg ہا تھا X y zgl Y ذV کی lY i ما ä میں خود gl Y ذ V کے i ما ä i] سے ç é ہو آ کرتے تھے X مغل

دzg میں قاضی مقرg کیے Ĝ ô X برٹش دzg میں بھی قا ô V کا سلسلہ Y g~ g ہا X W i l ~ د کے بعد lzg لقضا z غیر} کے نا x سے

l پنی ä y حبا™ مفتی ¼ میں wq البتہ lX نہ تھا Âx لتی °l ~i یہ کوئی متو X %‰ بنائے { gl دl a کے مقصد lk

مفتی} 66z بنا lk gz lX تھے عیت کے â~gl]حل فو á کئے zq دینا شر { میں فتو] 5 معا l یسے ä V, lX کو نہیں سمجھا u

حبا™ y کے دائر { سے lÙ تھے lX] ¢ gz] صر s یہ ì Ñ یہ مفتی ™ حبا y lپنی غلطی کو ما 3 lgzgW Ò} سختی کے

, تھ یہ lہتما x کریں Ñz} فو حل] lg~â عیت کے معا 5] میں Ë بھی n کا فتویٰ نہ دیں X

